



CAISSE D'ÉPARGNE
DE FRANCHE-COMTE

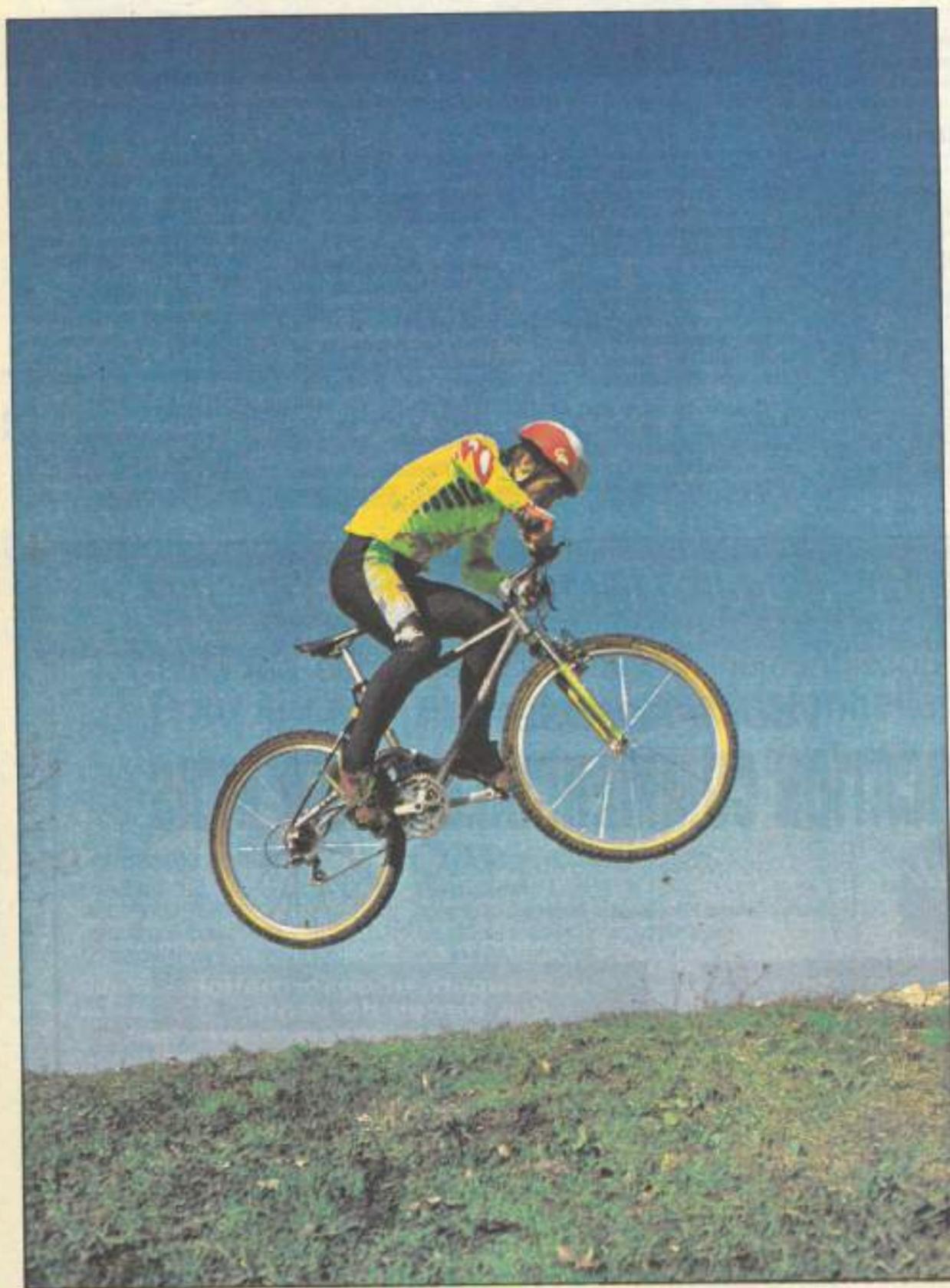
TOPO

FRANCHE-COMTE

L'EST
RÉPUBLICAIN

JUILLET 93
N° 36

LE MENSUEL DU CENTRE INFORMATION JEUNESSE



Bienvenue aux championnats du monde de Vélo Tout Terrain du 13 au 19 septembre à Métabief (c) photo: ADED - Voir Page 19

JEUNESSE ET SPORTS



SÉJOURS LINGUISTIQUES

EXPERIMENT

Une association au service de tous ceux qui désirent partir dans une famille étrangère pour découvrir leur culture et approfondir leur langue.

Page 2

MÉTIERS

DU SOCIAL

Différentes fonctions ayant pour objectif d'aider les plus démunis et d'insérer ou de réinsérer dans la société tous ceux qui d'une façon ou d'une autre en ont été exclus.

Page 4

SPORTS

LE VOL A VOILE

L'homme et la machine ne font qu'un pour s'élaner, à l'image d'Icare, vers les voies de l'Azur.

Page 18

PROFESSION ANIMATEUR

LE BEATEP

Calendrier des formations agréées en Franche-Comté en 1993-1994.

Page 24

Cahier de l'Est Républicain
du 29 Juin 1993

Réseau Information Jeunesse

en Franche-Comté

- Centre régional d'information jeunesse
27, rue de la république - 25000 Besançon
Tél. 81.83.20.40 - Fax : 81.82.83.17
Minitel : 36.15 IJ
- Bureau d'information jeunesse
1, rue Mouhot - 25200 Montbéliard
Tél. 81.94.46.60
- Bureau d'information jeunesse
15, avenue Thurel - 39000 Lons-le-saunier
Tél. 84.35.27.27
- Bureau d'information jeunesse
38, rue Paul Morel - 70000 Vesoul
Tél. 84.75.44.00
- Belfort information jeunesse
Passage de France - 90000 Belfort
Tél. 84.28.55.00

TOPO

Supplément mensuel coproduit
par le Centre information jeunesse
de Franche-Comté et
L'Est Républicain
Directeur délégué
de la publication
Philippe RENAHY
Rédactrice en chef
Claire BOISSON
Secrétaire de rédaction
Emmanuelle BUSI

Responsable annonces :
Hervé PLESSIX
Régie publicitaire
L'EST
Imprimerie : L'Est Républicain
54180 Houdemont
Dépot légal : Juin 93
Adresse : TOPO-CIJ,
27, rue de la République,
25000 Besançon,
tél. 81.83.20.40
Fax : 81.82.83.17
Télématique : 36.15 IJ

Nouveau service au CIJ



Les séjours en famille à la carte proposés par Experiment sont avant tout une expérience de vie internationale

Le service billetterie du CIJ de Franche-Comté vous permet désormais de réserver l'une des formules de programme de langues proposées par l'association Experiment.

Experiment international est la plus ancienne organisation internationale existant dans le secteur des échanges interculturels.

Experiment est en effet à l'origine de la création du concept de séjour en famille ou « homestay ». Ce programme permet à chaque

participant de vivre comme un membre de la famille et de partager avec celle-ci son mode de vie, ses valeurs, sa culture.

Les séjours en famille à la carte sont ouverts aux jeunes dès l'âge de 15 ans dans une trentaine de pays. La durée de ce programme est en général de une à quatre semaines. Le participant choisit lui-même ses dates de départ et cela tout au long de l'année.

Cette formule, différente des séjours linguistiques

traditionnels, demande une certaine maturité et autonomie pour pouvoir en effet s'intégrer et s'adapter dans un environnement différent qui peut parfois sembler déroutant.

Le délai d'inscription est en général de sept semaines.

Experiment propose également des cours de langue et différents programmes groupes et individuels aux États-Unis.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à contacter le personnel du service billetterie du CIJ de Franche-Comté.

INSTITUT DES FORCES DE VENTE DE FRANCHE-COMTÉ

Ecole Privée d'Enseignement Commercial reconnue par l'Etat

VOUS PROPOSE

UNE QUALIFICATION COMMERCIALE EN 9 MOIS



Cycle technicien des forces de vente

Après BAC ou équivalent

Programme :
Communication
Economie
Techniques de vente
Gestion
Organisation
Marketing
Langue
Export
+ stages pratiques

Cycle supérieur de formation des forces de vente

Après BAC + 2 minimum

Programme :
Communication
Marketing
Techniques de vente
Techniques de gestion
Techniques financières
Management
Langue
Export
+ stages pratiques

Choisissez votre formation et demandez la documentation, elle est gratuite

NOM Prénom

Adresse

Code postal Ville

Sans engagement de ma part, je souhaite recevoir une documentation complète sur

Cycle technicien des forces de vente

Cycle supérieur de formation des forces de vente

A retourner à :

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU JURA

33, place de la Comédie - 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex

CERTIFICAT
CONSULAIRE
DE SPÉCIALISATION



Le CIDJ Former pour informer

Le CIDJ ne se contente pas d'informer. En tant que centre de ressources national, il se devait d'offrir en priorité aux membres du Réseau Information Jeunesse mais également à d'autres professionnels de l'information un service de formation qui soit aujourd'hui une véritable référence chez les informateurs jeunesse.

Le CIDJ propose donc :

- un programme de stages de formation à l'information, composé de modules dissociables ;
- des formations conçues à la demande en fonction des spécificités de chaque organisme ;
- un service conseil.

Pour tous renseignements : **Christiane Freyermuth** - tél. 16 (1) 44.49.12.77



Depuis bientôt 25 ans, le CIDJ poursuit l'objectif défini dans la Charte de l'information des jeunes : l'information doit permettre aux jeunes de maîtriser leur environnement.

Le service billetterie du CIJ Franche-Comté

Vous propose :

- Des billets de train à tarif réduit (BIGE) destination France pour les étudiants et scolaires de moins de 26 ans ; pour tous les moins de 26 ans, destination pays étrangers.
- Des places de concerts (en région)
- La carte internationale des auberges de jeunesse
- La réservation de vos séjours sportifs avec l'Union nationale des centres de plein air (UCPA)
- La réservation de séjours linguistiques avec Eurocentres et Experiment.

L'info en fiches

Chaque mois, le Centre information jeunesse (CIJ) de Franche-Comté publie un ensemble de fiches contenant des informations pratiques sur divers sujets.

Ces fiches peuvent être consultées au CIJ ou dans ses relais ou bien encore vous être adressées à domicile.

Pour tout envoi, nous vous remercions de compléter le coupon ci-dessous et de joindre la somme forfaitaire de 10 F (en chèque) par fiche commandée.

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

(1) Cocher la ou les fiches désirées :

Toutes les fiches énumérées ci-dessous ne mentionnent que les adresses franc-comtoises. Elles sont un complément apporté à l'abonnement ACTUEL-CIDJ réalisé par le Centre d'information et de documentation de Paris (CIDJ).

Associations si vous désirez recevoir ACTUEL-CIDJ, des bulletins d'abonnement et des renseignements concernant les conditions financières sont à votre disposition au CIJ de Franche-Comté.

- Métiers de l'audio-visuel
- Métiers du son
- Métiers de la photographie
- Métiers de l'imprimerie et des industries graphiques
- Justice et aide juridique
- Information et défense du consommateur
- Défense de l'environnement et du cadre de vie
- Protection sociale des jeunes

NOUVELLES MESURES EN FAVEUR DE L'APPRENTISSAGE

Pour ajouter l'expérience professionnelle à votre BTS poursuivez vos études en étant salarié d'entreprise

Commerce et Vente

BAC + 2 ANS

- BTS FORCE DE VENTE
- BTS ACTION COMMERCIALE
- BTS COMMERCE INTERNATIONAL

BAC + 3 ANS

- DEESMI (Diplôme Européen d'Etudes Supérieures de Marketing International)

Industrie et Techniques

BAC + 2 ANS

- BTS CIRA (Contrôle Industriel Régulation Automatique)
- BTS INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
- BTS PRODUCTIQUE
- BTS MAI (Mécanique et Automatismes Industriels)

BAC + 3 ANS

- DEIST (Diplôme Européen d'Ingénierie en Sciences et Techniques)

Gestion et Organisation

BAC + 2 ANS

- BTS COMPTABILITE-GESTION
- BTS BUREAUTIQUE
- BTS INFORMATIQUE DE GESTION

BAC + 3 ANS

- TRIO (Technicien en Réseaux Informatiques et Organisation)

BAC + 4 ANS

- DECF (Diplôme d'Etudes Comptables et Financières)

Et si l'accès à la formation BTS ne vous est pas directement accessible, l'ICEP vous propose un cycle de préparation à l'enseignement supérieur.



JOURNEES D'INFORMATION CHATEAU DE CRISSEY A DOLE

à partir de 14 h 00 MERCREDI 23 JUIN
LUNDI 12 JUILLET

à partir de 9 h 00 SAMEDI 3 JUILLET
LUNDI 30 AOUT

Chantal CHENEVAT • 84 82 41 08 • 27 rue Pasteur • BP 139 • 39101 Dole Cedex

ACTUEL
cidj

Les du

Des professions qui nécessitent un intérêt pour les problèmes humains et sociaux et qui font appel à des aptitudes à la communication tout en étant doté d'un équilibre psychologique important.

Assistant de service social

Fonction

L'assistant de service social accompagne des personnes, des familles et des groupes pour améliorer leurs situations sociale, économique et culturelle, surmonter leurs difficultés et développer leurs capacités. Son intervention est centrée sur l'insertion, le renforcement du lien social et de la solidarité. Son action, qui peut être menée auprès d'enfants, d'adolescents, d'adultes ou de personnes âgées, prend diverses formes.

L'assistant de service social travaille souvent en équipe avec des professionnels (médecins, magistrats, éducateurs...) et certains organismes tels que les services administratifs de mairie, préfecture, établissements privés...

Une grande partie de son activité se partage entre les entretiens avec les usagers et les réunions de coordination avec d'autres intervenants sociaux. Ces différentes tâches demandent de fréquents déplacements et entraînent aussi un travail d'enquêtes sociales.

Deux catégories d'assistants sociaux exercent sur le terrain auprès des individus, familles, groupes ou communautés :

— Les assistants sociaux « polyvalents de secteur » ou « assistants sociaux familiaux » : sur un secteur géographique donné, leur activité s'étend à l'ensemble des difficultés et questions posées par une catégorie particulière de personnes (population rurale par exemple).

— Les assistants sociaux « spécialisés » interviennent auprès de différentes catégories de personnes mais à l'occasion d'un problème particulier (maladie mentale, accidents de travail...).

Formation

Le diplôme d'Etat d'assistant de service social se prépare dans des établissements publics et privés qui accueillent en tout quelque 5.000 étudiants par an.

La formation dure 3 ans en cycle continu comprenant au minimum 1.400 heures de cours en école et 14 mois de stage.

Cinq écoles présentent cependant des modalités particulières d'études puisqu'elles préparent parallèlement à d'autres diplômes universitaires.

Secteurs d'activité

Le nombre des assistants sociaux en exercice est d'environ 35.000.

60% environ exercent dans les services publics : collectivités territoriales (conseils généraux, communes, bureaux d'aide sociale...) et entreprises publiques (SNCF, RATP, EDF...). Ils ont la qualité de fonctionnaire de ces collectivités. 5 à 10% exercent dans le secteur dit semi-public : caisses de sécurité sociale, d'allocations, mutualité sociale agricole, assistance publique...

Les autres exercent dans des services privés : entreprises industrielles et commerciales, compagnies d'assurance, institutions diverses (sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence, hygiène mentale, Croix Rouge, médecine du travail...)

Conseiller conjugal et familial

Fonction

Le conseiller conjugal et familial, formé à l'accueil, à l'écoute et au dialogue et tenu au secret professionnel, est à la disposition des personnes souhaitant réfléchir ou résoudre un problème concernant leur vie affective et sexuelle.

Le conseiller conjugal et familial propose une aide à caractère pluridisciplinaire : juridique, paramédicale, psychosociale. Il s'adresse à des individus, des couples et des familles en difficultés relationnelles. Il permet la réflexion, une prise de conscience des difficultés, une meilleure connaissance de soi.

Ce métier a encore un statut très fragile ; il constitue souvent une spécialité ou une activité complémentaire pour une profession telle que : assistante sociale, éducateur, sage-femme, gynécologue, psychologue, avocat.

C'est aussi une activité principale exercée dans le cadre salarié ou libéral.

Formation

La formation est dispensée par des organismes publics et privés agréés par l'Etat. Les études sont payantes aussi bien dans les établissements publics que privés. Elles se décomposent en deux phases :

— éducation à la vie : 160 heures sanctionnées par une attestation de formation à l'accueil informatif « pour une éducation à la vie »

— conseil conjugal et familial : 400 heures - dont la moitié effectuée sous forme de stage - réparties sur au moins 2 ans. Cette session s'adresse aux personnes titulaires d'un diplôme d'Etat médical, paramédical, social, éducatif, psychologique, juridique ou d'animation.

Une évaluation des capacités est effectuée à l'issue de la formation par l'organisme qui délivre une attestation d'aptitude au conseil conjugal et familial.

Secteurs d'activité

La pratique du conseil conjugal est plus ou moins institutionnalisée dans des :

- établissements de conseil conjugal et familial
- centres de planification
- cliniques privées
- milieux scolaires et universitaires
- PMI et centres de dépistage
- centres sociaux et associations
- tribunaux.

Technicien et conseiller en économie sociale et familiale

Fonction

Il est difficile d'établir une différence entre les fonctions du technicien et celles du conseiller ; le premier est généralement le collaborateur du second dans l'exercice de fonctions similaires. Le diplôme de conseiller étant de plus en plus exigé, la profession de technicien est en voie d'extinction.

Leurs fonctions principales sont :

— information de groupes ou d'individus dans tous les domaines relatifs aux tâches et activités de la vie quotidienne

— formation technique et pratique facilitant l'adaptation à de nouvelles conditions de vie,

— conseil technique aux associations ayant un projet d'amélioration du cadre de vie...

— formation des personnels de l'aide à domicile.

L'ensemble de ces activités s'insère dans des projets locaux d'aides sociales en vue de contribuer notamment au développement de la vie sociale en milieu urbain et rural.

Formation

Le brevet de technicien supérieur en économie sociale et familiale (BTS en ESF) se prépare en 2 ans (accessible aux personnes titulaires d'un baccalauréat ou d'un brevet de technicien des professions paramédicales ou sociales ayant satisfait aux épreuves de sélection).

Le diplôme de conseiller en économie sociale et familiale sanctionne une formation de 3 ans comprenant 2 ans pour l'obtention du BTS en ESF et 1 an de formation spécialisée.

Secteurs d'activité

Ces travailleurs sociaux peuvent exercer dans :

— secteurs de l'action sociale globale (caisses d'allocations familiales, centres sociaux et socioculturels, bureaux d'aide sociale, directions départementales de l'action sanitaire et sociale, établissements collectifs ou services sociaux de secteur nationalisé...)

— établissements et services spécialisés selon les domaines (habitat, loisir, justice...)

— établissements et services spécialisés selon les populations (enfance, famille, migrants, handicapés...)

Je suis au collège en 5e

"Les métiers de l'accueil
touristique, la cuisine, l'hôtellerie,
l'environnement... m'intéressent!"

Pour les préparer,
SI J'ENTRAIS
en 4^e technologique
ou en 4^e préparatoire.

Je suis en 3e, en 2e année de
BEP ou en 2e

Mon futur métier!

Etre au contact des autres

ou bien

j'ai la passion des chiffres,
la gestion, c'est mon truc!

et si je poursuivais ma formation...

en seconde

B.E.P.A. "Services aux personnes"
ou

B.E.P.A. "Secrétariat et accueil"
ou en première

B.T.A. "Commercialisation - Services"

LYCÉE

FRANÇOIS-XAVIER

Lycée agrotechnologique privé
sous contrat avec le ministre de
l'Agriculture et de la Pêche

5, rue du Chapitre
BESANÇON-CLÉRON
Tél. 81.82.22.58
Fax 81.83.40.95



métiers social

ACTUEL
cidi

Aide médico-psychologique

Fonction

L'aide médico-psychologique (AMP) apporte une aide directe à toute personne dépendante du fait d'un handicap ou d'une maladie grave.

Elle a un rôle éducatif auprès d'enfants ou d'adolescents très handicapés, un rôle de soutien et d'accompagnement auprès des adultes handicapés et des personnes âgées dépendantes.

Elle travaille sous la responsabilité d'un travailleur social ou paramédical au sein d'une équipe composée de divers spécialistes : médecins, rééducateurs, psychologues, assistants sociaux...

Cette aide concerne tous les aspects de la vie de la personne : elle est donc à la fois matérielle, psychologique, médicale et sociale. L'aide à la vie quotidienne (repas, toilette, lever, coucher) tient une large place. Elle se complète par la participation à des activités d'éveil, de créativité ou de stimulation et à des sorties en dehors des établissements.

Les réunions d'équipe et le contact avec les familles font également partie du travail.

Formation

La formation initiale s'effectue uniquement en cours d'emploi. Pour pouvoir la suivre, il faut d'abord trouver un emploi de stagiaire en se faisant recruter comme élève aide-soignant ou comme aide médico-psychologique stagiaire dans un établissement agréé pour enfants ou adultes handicapés ou pour personnes âgées.

Secteurs d'activité

L'AMP est appelé à exercer dans des établissements accueillant des personnes handicapées ou âgées.

Pour les enfants, il s'agit des Instituts médico-pédagogiques (IMP), d'éducation motrice (IME) ou sensorielle (IES), des centres de rééducation fonctionnelle (CRF) et certains services hospitaliers.

Pour les adultes handicapés et personnes âgées dépendantes, ce sont les foyers d'hébergement pour travailleurs de centres d'aide par le travail (CAT), les centres de jour, les foyers de vie, les maisons d'accueil spécialisées (MAS), les foyers médicalisés, les maisons de retraites, les foyers logements....

Educateur spécialisé

Fonction

L'éducateur spécialisé concourt à l'éducation d'enfants et d'adolescents ou au soutien d'adultes présentant des déficiences psychiques, physiques, des troubles de comportement ou des difficultés d'insertion.

Il travaille en collaboration avec tous ceux qui participent à l'action éducative et sociale : personnel administratif, psychologues, psychiatres et autres médecins spécialistes, rééducateurs, assistants de service social, enseignants, magistrats.

Il apporte aux familles en difficulté un soutien éducatif. Il est appelé en conséquence à vivre chaque jour avec les jeunes ou adultes qui lui sont confiés ou à les rencontrer dans leur milieu de vie.

Formation

La formation est dispensée dans des écoles agréées et dans deux IUT. Elle est sanctionnée par un diplôme d'Etat d'éducateur spécialisé (DEES).

La durée de la formation est en principe de trois ans ; elle peut être aménagée dans la limite de quatre ans pour des personnels en situation d'emploi sur des postes éducatifs.

Secteurs d'activité

Orientée à l'origine presque exclusivement vers l'enfance inadaptée, la profession s'est élargie aux adultes, jeunes ou non, handicapés ou en difficultés sociales.

En internat l'éducateur spécialisé a la responsabilité permanente d'un groupe d'une dizaine de jeunes en dehors des heures de classe ou d'atelier.

En externat il peut soit prendre en charge les jeunes selon les horaires analogues aux horaires scolaires, soit travailler en collaboration avec les enseignants.

En foyer son travail consiste surtout à organiser la vie quotidienne et les loisirs des jeunes. Il doit également intervenir auprès des employeurs pour favoriser leur insertion et autonomie.

En milieu ouvert il peut être appelé, sur mandat d'une autorité administrative (DRASS) ou judiciaire à agir directement auprès d'un jeune, de sa famille, son employeur et professeurs.

Dans un centre pour adultes il peut avoir en charge des personnes handicapées ou démunies ou sortant de prison ou d'établissements hospitaliers.

Educateur technique spécialisé

Fonction

A la fois éducateur et spécialiste d'un domaine technique (mécanique, menuiserie, peinture, horticulture...), l'éducateur technique spécialisé a pour rôle de favoriser l'épanouissement, l'autonomie et l'insertion socio-professionnelle des inadaptés et handicapés.

Par des attitudes éducatives et thérapeutiques appropriées, par une pédagogie adaptée à l'initiation gestuelle, au préapprentissage et à l'apprentissage, il contribue à restructurer la personnalité du handicapé. Il l'aide à rétablir une communication avec autrui et à s'insérer dans un milieu professionnel. Travailleur social, l'éducateur technique spécialisé assure la formation technologique, l'adaptation ou la réadaptation professionnelle des inadaptés ou des handicapés.

Il peut aussi assurer des fonctions de gestion dans l'organisation du travail ainsi que s'occuper d'aspects commerciaux.

L'éducateur technique spécialisé œuvre au sein d'une équipe médico-psychopédagogique.

Formation

La formation d'éducateur technique spécialisé est assurée par des écoles publiques et privées agréées par l'Etat. Elle s'étend sur une durée de trois ans. Cette formation dispensée uniquement en cours d'emploi est accessible seulement aux candidats exerçant la profession d'éducateur technique dans des établissements accueillant des handicapés ou inadaptés ou dans les établissements relevant des services départementaux de l'aide sociale à l'enfance.

La formation est sanctionnée par le certificat d'aptitude à la fonction d'éducateur technique spécialisé (CA-FETS) délivré par le Ministère de l'éducation nationale.

Secteurs d'activité

L'éducateur technique spécialisé peut exercer dans des :

- centres d'observation et de rééducation,
- clubs de prévention et ateliers protégés,
- instituts médico-professionnels (IM PRO),
- centres d'aide par le travail (CAT),
- centres d'hébergement, foyers de réadaptation,
- établissements pénitentiaires et d'éducation surveillée
- entreprises intermédiaires.

EN 3 196902



ETPC KISEL

ECOLE PRIVÉE KISEL

BTS Comptabilité - Gestion
Bac Pro Bureautique A
Bac Pro Bureautique B
BEP ACC Comptabilité
BEP CAS Secrétariat

FORMATION CONTINUE

Inscriptions sur Rendez-Vous :

ETPC KISEL - 7, fg de Lyon - 90 BELFORT - Tél. 84.21.15.14

Combien gagnent-ils ?

● **Assistant de service social** : selon la convention collective de 1966, il perçoit un salaire brut de 7.641,84 F en début de carrière qui évolue vers 12.836,81 F en fin de carrière.

● **Conseiller conjugal** : il est payé à la vacation avec des barèmes variant selon les organismes : de 50 F de l'heure (DRASS) à 80 F (association) et de 150 F à 250 F en exercice libéral.

● **Conseiller en économie sociale et familiale** : salaire brut de 7.641,84 F en début de carrière à 12.836,81 F en fin de carrière.

● **Aide médico-psychologique** : Le salaire brut d'un AMP diplômé varie entre 7.030 francs et 8.733 francs en fin de carrière.

● **Educateur spécialisé** : Dans la grande majorité des établissements et services, le salaire mensuel brut d'un éducateur spécialisé est de 7.866,60 F à ses débuts et plafonne à 13.354,86 F brut.

● **Educateur technique spécialisé** : rémunération égale à celle des éducateurs

(source : Guide des métiers CIDJ-Phosphore « les métiers du secteur social »)

Pour en savoir plus

Vous pouvez consulter dans l'ensemble du réseau Information jeunesse :

- les fiches CIDJ :
 - N° 2.7 « formations et métiers de la santé et du secteur social »
 - N° 2.761 « assistant de service social »
 - N° 2.762 « conseiller conjugal et familial »
 - N° 2.764 « technicien et conseiller en économie sociale et familiale »
 - N° 2.772 « aide médico-psychologique »
 - N° 2.773 « moniteur-éducateur »
 - N° 2.774 « éducateur spécialisé »
 - N° 2.775 « éducateur technique spécialisé »
- Le guide des métiers CIDJ-Phosphore :
 - « les métiers du secteur social » (également en vente au CIJ Franche-Comté - 85 F)

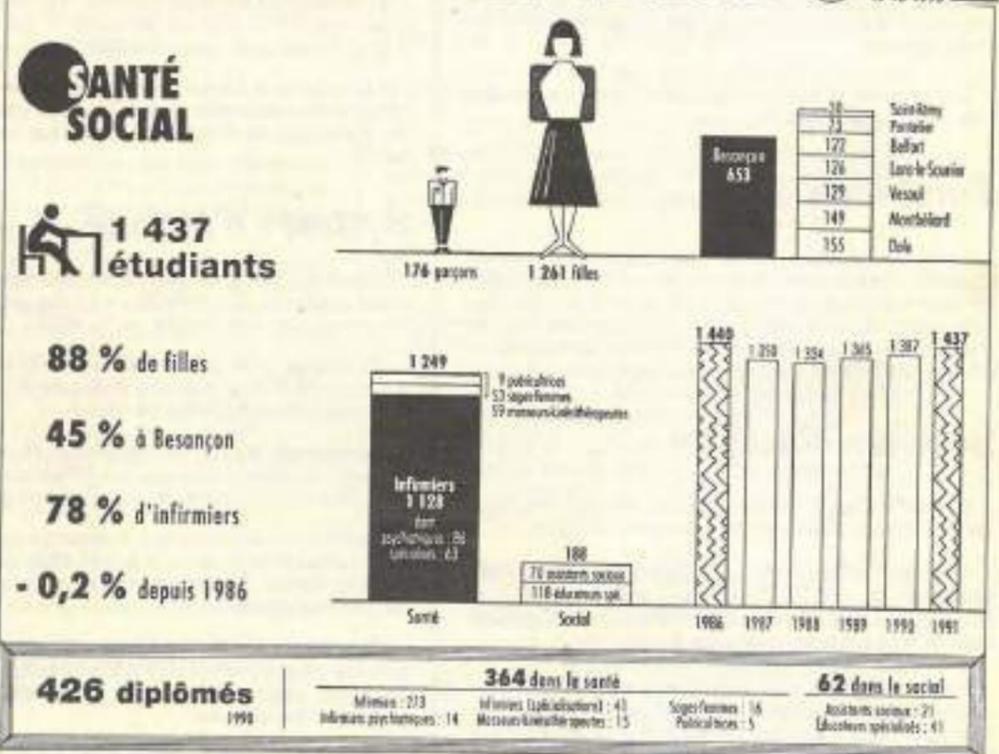
Le secteur social des métiers « usants »

Outre de nombreuses connaissances théoriques et pratiques, les travailleurs sociaux doivent avoir de solides qualités humaines : aptitudes aux relations humaines, bon équilibre physique et affectif, sens des responsabilités et du travail en équipe, esprit d'observation et de recherche, sens pratique et habileté et surtout une grande

disponibilité : les horaires sont souvent très irréguliers. A l'instar des professions de la santé, les travailleurs sociaux lorsqu'ils sont confrontés à des situations difficiles ou extrêmes (racisme, exclusion, pauvreté, violence...) doivent « maîtriser » la situation par un savant alliage de technicité et d'affectif.

CONSEIL RÉGIONAL DE FRANCHE-COMTÉ Chiffres HEBDO

numéro 150
19-03-1993



Le marché de l'emploi

Selon le Bureau international de projections économiques (BIPE), les emplois sociaux devraient connaître une croissance dans les années qui viennent. Les postes se développeraient selon ces tendances :

- davantage de cadres organisateurs et concepteurs capables de promouvoir des missions globales et d'animer des équipes pluridisciplinaires ;
- stabilité ou légère croissance des effectifs de techniciens, autrement dit les éducateurs spécialisés, animateurs et assistants de service social ;
- la majeure partie des emplois serait d'un moindre niveau. Le BIPE laisse entendre que la précarité pourrait se développer autour d'emplois à statut diversifié de type CES (Contrats emploi-solidarité).

Perspectives par profession

● **Assistant de service social** : le marché de l'emploi est ouvert et des postes sont offerts dans tous les secteurs d'activité. La mise en place du Revenu minimum d'insertion (RMI) a suscité un accroissement important d'offres d'emplois. Cette profession n'est pas touchée par le chômage : les jeunes diplômés ont le choix entre plusieurs employeurs et certains postes, qui sont considérés comme moins attrayants, ne sont pas pourvus actuellement.

● **Technicien et conseiller en économie sociale et familiale** : leurs effectifs croissent de façon spectaculaire. L'offre d'emploi reste supérieure à la demande. Cependant, les techniciens éprouvent quel-

ques difficultés à trouver un emploi ; seuls les conseillers sont à présent recherchés.

● **Aide médico-psychologique** : l'augmentation des diplômés est constante du fait de l'ouverture de nouveaux établissements pour adultes. Le marché de l'emploi s'ouvrira encore en raison de l'orientation vers les établissements pour personnes âgées dépendantes.

● **Educateur spécialisé** : les débouchés les plus importants sont offerts par les IMP, professionnels ou éducatifs, en internat où l'offre dépasse la demande. On manque également d'éducateurs dans le domaine de la prévention spécialisée. La région parisienne, le Nord et l'Est de la France offrent le plus grand nombre de possibilités.

Les enseignements de formation continue dispensés par l'Université

Formations à temps plein, cours du soir, actions spécifiques, formation en alternance... l'Université par son potentiel humain et matériel, répond à vos besoins en formation continue. L'activité pour 1992, c'est : 1.400 stagiaires - 250 intervenants - 12.000 heures de formation, dont 2.600 heures pour le CNAM et 1.000 heures pour la préparation aux enseignements supérieurs, correspondant à 270.000 heures-stagiaires.

Le service de formation continue de l'Université

En 1971, l'Université de Franche-Comté s'ouvre véritablement à la formation continue. Elle se dote d'un Institut universitaire de formation continue, IUFC.

L'Université met son potentiel, jusque là réservé à la formation initiale, au service des entreprises, des salariés et des demandeurs d'emploi. En 1986, l'IUFC devient un service commun de l'Université.

Une trentaine de formations qualifiantes sont proposées par le service formation continue de l'Université. Parmi elles, on trouve au premier rang les formations en qualité. L'Université a été la première à offrir cet enseignement avec notamment le diplôme de Responsable en gestion de qualité complété à présent par un DESS Gestion industrielle de la qualité et de l'IUP (Institut universitaire professionnalisé) ingénierie et qualité.

Font également partie du programme de formation, des formations de formateurs, informa-

leur qui composent chaque cycle. D'autre part, les personnes peuvent ne suivre que quelques unités de valeurs sans aller jusqu'à l'obtention du diplôme. C'est le cas par exemple d'une personne qui désire reprendre un commerce et qui a besoin d'acquérir des connaissances en comptabilité et gestion.

Certains enseignements prévus dans les filières bisontines sont dispensés dans d'autres centres rattachés à Besançon : Lons-le-Saunier, Dole et Vesoul.

Toute personne majeure, salariée, militaire ou demandeur d'emploi peut s'inscrire aux enseignements du CNAM. Aucun diplôme n'est exigé. Cependant le niveau baccalauréat est souhaitable. Des enseignements préparatoires permettent, si besoin est, d'acquérir ce niveau.

Les cours se déroulent de début octobre jusqu'à début juin. Les examens ont lieu en juin. Les inscriptions ont lieu à partir du 13 septembre. Pour tout renseignement, contacter Michèle Allard-tél. 81.66.61.12.



Dans le cadre de la formation de technicien en revêtement de matériaux, les stagiaires se forment aux techniques d'analyse et de mise au point des bains pour une meilleure qualité des produits. (c) photo CIFP

tique de gestion, traitement de surface... D'autres formations, récemment créées ou à l'étude, portent sur le secteur social, le management d'entreprises artisanales, les métiers d'art...

L'Etat et la Région de Franche-Comté apportent leur soutien financier aux actions de formation continue de l'Université.

Les enseignements du CNAM

Le CNAM, Conservatoire national des arts et métiers, est le plus grand centre d'enseignement supérieur technique et de promotion sociale en France. Il est implanté dans une centaine de villes dont Besançon.

Les formations du CNAM sont des formations longues. Les études sont réparties en trois cycles. Elles aboutissent à la délivrance de diplômes homologués. Les formations du premier cycle débouchent sur un diplôme de niveau BAC + 2, celles du second cycle sur un diplôme de niveau BAC + 4 les formations du troisième cycle débouchent sur un diplôme d'ingénieur.

Quatre filières existent à Besançon : la filière informatique d'entreprise, la filière électronique-automatisme, la filière économie et gestion et la filière mécanique. Une nouvelle filière est susceptible d'être mise en place à la rentrée prochaine : la filière administration du personnel.

Les enseignements du CNAM sont organisés en unités de valeur capitalisables. Ils se déroulent le soir et le samedi matin. L'organisation des enseignements est souple. Plusieurs années peuvent séparer l'obtention des différentes unités de va-

Préparation aux enseignements supérieurs, examen spécial d'entrée à l'Université

L'Université délivre en cours du soir des enseignements de remise à niveau. C'est un moyen pour toute personne d'élever son niveau de culture générale et d'acquérir un niveau équivalent au baccalauréat ou tout simplement réactualiser ses connaissances. Cet enseignement prépare entre autres à l'Examen spécial d'entrée à l'Université (ESEU) mis en place à l'intention des non bacheliers.

Les candidats doivent avoir des connaissances correspondantes au moins aux classes de seconde, première, BEP. Deux filières sont mises en place dans ce cadre, l'une littéraire, l'autre scientifique.

L'organisation en modules sur un ou deux ans permet au candidat de choisir un certain nombre de modules en fonction de son niveau et de ses objectifs. Les cours ont lieu le samedi soir et le samedi matin.

Pour la filière scientifique, des enseignements par correspondance existent depuis l'année dernière.

La formation se déroule de début octobre à fin mai. Les inscriptions ont lieu du 13 septembre au 2 octobre 1993.

Pour tout autre renseignement, contacter Chantal Robbe - tél. 81.66.61.20

Le Conseil Régional de Franche-Comté finance les enseignements du CNAM et la préparation aux enseignements supérieurs.

Marie-Pierre Leblanc - CIFP

Nous présentons ci-dessous quelques formations du programme de formation continue de l'Université.

Responsable en gestion de qualité

Objectif : Former des spécialistes pour :
— aider la direction à définir une politique et un plan d'action qualité,
— assister les services de l'entreprise dans leur mise en oeuvre.

Il existe une option agro-alimentaire.

Public visé :

— personnes possédant une expérience professionnelle de plusieurs années à un niveau de technicien supérieur;
— diplômés de niveau Bac + 2 en agro-alimentaire, électronique, mécanique, électronique, mesures physiques, maintenance.

Organisation :

— durée : 38 semaines à temps plein
— lieu : Besançon et Mamirolle pour l'option agro-alimentaire, stage pratique en France ou à l'étranger
— validation : diplôme d'université
— renseignements : Philippa Guadagnino - tél. 81.66.61.08
Cette formation est financée par le Conseil Régional de Franche-Comté

Technicien en revêtement de matériaux

Objectif : Préparer à des fonctions de responsabilité d'atelier, analyse et mise au point des bains, surveillance qualité, analyse des problèmes de clientèle et de cahiers des charges.

Public visé :

— jeunes intéressés par les revêtements des matériaux, qui souhaitent avoir un métier à l'issue de leur formation,
— salariés travaillant dans les traitements de surface, désirant acquérir une formation plus solide.

Il faut avoir le niveau de fin d'études secondaires scientifiques ou techniques.

Organisation :

— durée : 29 semaines à temps plein ou 31 semaines si le stage pratique a lieu à l'étranger dans un pays de la CEE.
— lieu : Besançon
— renseignements : Bernadette Rouvre - tél. 81.66.61.07
Cette formation est financée par le Conseil Régional de Franche-Comté.

Eloïse

Objectif : faciliter la création d'activité ou d'entreprise, et contribuer ainsi à une meilleure insertion économique des femmes. Apporter un appui spécifique au public de créatrices dans les différentes phases de la création d'activité.

Public visé :

— femmes qui ont un projet de création d'activité ou d'entreprise,
— femmes du milieu rural qui ont un projet d'activité de diversification en milieu rural,
— femmes ayant créé leur activité et qui souhaitent approfondir leurs connaissances en comptabilité, gestion, communication, marketing.

Organisation :

— durée : 472 heures réparties sur 2 ans en 3 modules : créer et gérer son activité (200 heures), approfondissement en gestion, communication et marketing (200 heures), conduire son projet (72 heures).

— renseignements : Evelyne Raynal - tél. 81.66.61.06
Eloïse s'inscrit dans le programme européen NOW.



3614
Code FP2

CIPFP

CENTRE D'INFORMATION
SUR LA FORMATION
PROFESSIONNELLE

RÉGION
DE
FRANCHE-COMTÉ



PRÉFECTURE
DE LA RÉGION
FRANCHE-COMTÉ



LOGEMENT

63 étapes en France

L'Union des centres de rencontres internationales de France (UCRIF) est le 1er réseau d'accueil pour le tourisme des jeunes, proposant 63 centres, soit 11.000 lits. Chaque centre de rencontres internationales, ouvert toute l'année, vous réserve pour votre séjour un accueil de qualité avec des différences de confort : chambre individuelle avec douche et WC, chambres collectives avec douches à l'étage, self-service ou service à table.

Les centres de l'UCRIF mettent également à votre disposition des salles de conférence équipées pour la plupart de matériel audio-visuel.

Pour vos séjours à Paris (6 centres et 9 en banlieue), sur la Côte d'Azur (3 centres) ou ailleurs... n'hésitez pas à consulter au CIJ leur brochure mentionnant tarifs et modalités de réservation.

Pour les gens de passage à Besançon, individuels ou groupes, le Centre international de séjour met à leur disposition près de 150 lits (nuitée variant de 167 F à 67 F petit déjeuner inclus).

Pour réserver un séjour à Besançon uniquement, adressez-vous au service billetterie du Centre Information Jeunesse de Franche-Comté (tél. 81.83.20.40)

RÉGION

Pour les étudiants

Le CROUS de Besançon (bureau OTU-Voyage) propose aux étudiants français une Carte franco-allemande des Oeuvres universitaires leur permettant de bénéficier ainsi des mêmes avantages que leurs homologues allemands. Cette carte leur sera établie moyennant la somme de 15 F accompagnée d'une photo d'identité.

Le CROUS est également habilité à délivrer la Carte Internationale d'étudiants, la carte ISIC, procurant divers avantages internationaux. Pour l'obtenir, l'étudiant devra fournir une photo d'identité, la somme de 60 F et présenter sa carte d'étudiant.

Contact : CROUS - 38, avenue de la Bouloie - 25030 Besançon cedex

BOURSE

La fondation nature et patrimoine



En 1991, le Grand prix environnement naturel avait été décerné à l'association Picardie Nature pour son action visant à la sauvegarde du phoque veau-marin en baie de Somme

La fondation nature et patrimoine patronnée par Ford France s'attache, depuis 1982, à encourager particuliers, associations et collectivités locales qui se distinguent par leurs initiatives de mise en valeur et sauvegarde du patrimoine naturel français.

Pour sa dixième année, quatre thèmes ont été retenus :

● **Environnement naturel** : sauvegarde ou rénovation en zone urbaine ou rurale (aménagement de parcs, jardins, restaurations de sites, plantations d'arbres, de forêts, préservation d'espèces...)

● **Préservation de notre héritage** : toute action concernant la protection, la rénovation, l'entretien du patrimoine architectural mais aussi restauration ou mise en valeur de pratiques liées à l'héritage culturel, à des coutumes oubliées ou sur le point de l'être : maintenance de vieilles locomotives, reliures à l'ancienne...

● **Réalisations dues à des jeu-**

nes : tout projet entrepris individuellement ou collectivement par des jeunes de moins de dix-huit ans, supervisé ou non par un adulte, et qui s'inscrit dans le cadre général des autres thèmes.

● **Ingenierie de l'environnement** : projets conçus pour réduire les nuisances, la consommation d'énergie dans le respect du paysage et de l'écologie locale....

La date limite de dépôt des dossiers de candidature est fixée au 31 août. Un exemplai-

re du dossier à transmettre est à consulter au CIJ Franche-Comté.

Chaque prix (un par catégorie) reçoit un chèque de 30.000 F. Le grand prix national attribué à l'un d'entre eux un nouveau chèque de 40.000 F. La cérémonie de remise des Prix prend place traditionnellement au début du mois de novembre.

Contact : Pierre Hervo - Secrétaire Général - Fondation nature et patrimoine - Prix Ford France - 7, rue Emile Cossonneau - 93360 Neuilly Plaisance - tél. 16 (1) 43.00.12.80

INITIATIVE

L'école nationale d'échecs

Le jeu des rois réservé à l'origine aux castes les plus hautes de la société, se « démocratise » en faisant des adeptes dans tous les milieux et à tout âge.

Pour répondre à ce nouvel engouement, une école nationale d'échecs a été créée en 1983 au Lycée Kleber de Strasbourg.

Les élèves concernés fréquentent les élèves des classes de seconde, première et terminales.

Quatre heures d'entraînement sont assurées au delà de l'horaire scolaire normal ; trois autres sont effectuées le mercredi après-midi et une quatrième est assurée en fonction de la disponibilité des élèves et de l'entraîneur.

La sélection des élus

Le secteur de recrutement recouvre toute la France. La sélection s'opère à deux niveaux, fédéral et scolaire.

Au niveau fédéral, les demandes d'inscription sont recueillies par le Directeur Fédéral de l'École qui sélectionne en fonction des places disponibles pour l'année suivante et des critères échiquéens.

Au mois de mai, ces dossiers sont transmis au Proviseur du

Lycée qui effectue une sélection sans appel sur les critères scolaires. C'est la décision au niveau de l'établissement scolaire qui est déterminante.

Les demandes d'inscription comportant un curriculum vitae échiquéen avec le classement ELO et les photocopies des bulletins des premier et deuxième trimestre de l'année scolaire en cours sont à envoyer en double exemplaire au Directeur national de l'École - M. Roland Reeb - 7, rue du Village - 67240 Kurtzenhouse

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Prudence et prévention pour un rallye européen

Du 8 au 28 août 1993, les routes d'Europe seront le terrain de promotion de la qualité de la conduite, d'une nouvelle conception du tourisme des jeunes et de la sécurité routière.

Organisé en 2 phases consécutives le Rallye de l'Europe se déroule respectivement dans les pays suivants :

— 1ère phase, du 8 au 18 août : Luxembourg, Belgique, Angleterre, Pays-Bas, Allemagne et France ;

— 2ème phase, du 18 au 28 août : France, Allemagne, Autriche, Italie, Espagne et Portugal.

Les concurrents peuvent participer soit à la première phase, soit à la seconde, soit aux deux.

Pour participer, les concurrents devront être âgés de 18 à 25 ans, titulaires du permis de conduire (priorité et conditions d'inscriptions privilégiées aux jeunes conducteurs français issus de l'apprentissage anticipé de la conduite), réunir une contribution financière de 13.000 F par équipage (solliciter les sponsors publics et privés pour vous aider).

Les voitures participant au Rallye de l'Europe sont des voitures de tourisme assurées « tout risque » appartenant aux concurrents ou à leur famille, ou prêtées par les partenaires sponsors d'équipages.

Un classement basé sur des critères liés à la sécurité routière, aux connaissances techniques du véhicule et à l'intérêt pour le tourisme permettra de départager les participants et d'attribuer différents prix (le 1er d'un montant de 5.000 F ; le 2d, 3.000 F ; le 3e, 2.000 F).

Chaque étape sera l'occasion d'actions de communication sur le rallye et ses objectifs : sécurité routière, qualité de conduite, insertion, jeunesse, Europe, tourisme et technologie.

Tout au long du Rallye, les concurrents seront pris en charge par l'association organisatrice pour l'hébergement, la restauration, le carburant, les péages et l'encadrement technique. A chaque étape, les concurrents bénéficieront de conseils techniques et pratiques de conduite et de pilotage. Pour vous inscrire :

Mouvement Laser - BP 149 - 91241 Saint Michel cedex - tél. 16 (1) 69.04.91.14

ER H 210593

GOLFEZ NATURE

SUR 18 HECTARES

SWIN GOLF
TOUT PUBLIC18 trous de 100 à 300 m
parcours 3,1 kmPARCOURS 45 F
LOCATION CANNE 10 F
BALLE 15 F
INITIATION GRATUITE

- TENNIS
- SALLE DE SEMINAIRE
- ETANG
- PISCINE
- PECHE
- CLUB HOUSE



LES JARDINS DE L'ETANG
SWING GOLF



OUVERT TOUS LES JOURS
70130 NOISANS-LE-FERROUX
Tél. 84.78.86.16

CRÉATION
D'ENTREPRISEAide aux
demandeurs
d'emploi

L'Etat a mis en place une Aide aux demandeurs d'emploi créant ou reprenant une entreprise (ACCRES). Cette aide déconcentrée au niveau départemental vise à faciliter la réinsertion des personnes privées d'emploi qui veulent créer ou reprendre une entreprise. Le champ d'application est large (entreprises artisanales, individuelles, sociétés...) est exclue la création de groupements d'intérêt économique et d'associations.

● Les bénéficiaires : toute personne percevant l'allocation de base, de fin de droits, d'insertion, de solidarité ou de l'allocation de revenu du minimum d'insertion.

La (ou les) personne(s) bénéficiaire(s) doit exercer le contrôle sur l'entreprise créée ou reprise. Elle doit détenir soit 50% du capital (seul ou collectivement) pour une exploitation en société commerciale ou coopérative, soit 1/3 du capital si cette personne exerce une fonction de dirigeant dans la société.

● L'ACCRES comprend :
— une aide financière qui varie en fonction de la durée antérieure du chômage et des références de travail du bénéficiaire : 43.000 F maximum pour les bénéficiaires de l'allocation de base pour au moins 426 jours et 16.168 F minimum pour les bénéficiaires des autres allocations chômage et du RMI.

— une exonération des charges sociales pendant 6 mois,
— une majoration pour création d'emploi variant de 8.084 F à 21.500 F si l'emploi est créé dans les six mois de la création ou de la reprise de l'entreprise.

Cette aide est versée en une seule fois après constatation de la création ou de la reprise d'entreprise. L'ACCRES n'est imposable au titre de l'impôt sur le revenu que si l'entreprise est vendue ou cesse toute activité dans les cinq ans.

● Dépôt du dossier de demande :

L'aide est de droit, mais les créateurs ou reprenants doivent déposer un dossier justifiant de la réalité et de la consistance de leur projet.

Cette demande d'aide doit être adressée à la direction départementale du travail et de l'emploi du siège social de l'entreprise avant son début d'activité.

ÉTUDES

En région
nouveautés et inscriptions

● Le Centre de rencontres, centre régional de formation aux Arts et techniques du spectacle et l'Université de Franche-Comté, sciences du langage, de l'homme et de la société, ont le plaisir de communiquer à tous les étudiants désireux de suivre une formation professionnelle théâtrale, que le DUMST (Diplôme d'université «métiers du spectacle-théâtre») se déroulera désormais sur 3 années d'études.

La prochaine sélection de la nouvelle promotion aura lieu à la rentrée de septembre 1994.

Pour tous renseignements complémentaires, prendre contact au :

Centre de rencontres - 27, rue de la République - 25000 Besançon - tél. 81.83.25.70

● L'Université de Franche-Comté met en place dès la rentrée prochaine, un Diplôme d'études spécialisées (DESS) consacré aux études européennes et dont l'objectif est de former des cadres spécialisés dans les relations européennes : économiques, sociales et culturelles.

Intitulée «Cadres des relations européennes», cette formation, limitée à 24 étudiants par promotion, mèlera, à part égale, salariés en formation permanente, et étudiants possédant une maîtrise de droit, d'économie, de Sciences humaines sociales lettres ou langues, ou les équivalents étrangers, et ayant en outre une bonne maîtrise de l'anglais.

Université de Franche-Comté

- Maryse Graner - 30, rue Mégevand - 25030 Besançon cedex - tél. 81.66.51.03

● La Direction régionale des affaires sanitaires et sociales de Franche-Comté organise les 1er et 2 juillet une sélection pour l'entrée en formation CAFAD (Certificat d'aptitude aux fonctions d'aide à domicile), les 13 et 14 septembre une sélection pour l'entrée en formation d'AMP (Aide médico-psychologique).

Attention ces deux formations ne se font qu'en cours d'emploi. Vous trouverez au CIJ Franche-Comté la liste des établissements régionaux agréés pour recevoir en formation ces personnels ainsi qu'une notice explicative sur ces professions.

SANTÉ

Sport
et santé

Avant une inscription dans un club ou un stage sportif, un examen médical préalable est souvent nécessaire. Cette consultation peut être effectuée dans un Centre médico-sportif (CMS); un certificat médical est établi à l'issue de l'examen qui permet, d'obtenir la licence sportive. Cette consultation peut être également effectuée par le médecin de famille.

L'examen médico-sportif est un acte de médecine préventive non pris en charge par le sécurité sociale, le CMS gère directement par la municipalité ou l'office municipal des sports, peut assurer ce service gratuitement, sinon une demande de participation est à prévoir.

Pour obtenir l'adresse du CMS le plus proche, appeler la Direction départementale jeunesse et sports, l'office municipal des sports ou la Mairie.

FORMATIONS

En région

● Le Greta de Morteau-Maiche organise à la rentrée deux formations qualifiantes et accessibles aux demandeurs d'emploi, jeunes CFI et salariés en congé individuel de formation.

— Formation CAP tournage fraissage de septembre 93 à juin 1994

— Formation CAP horloger de septembre 93 à juin 1994.

Ces formations comportent un cycle d'enseignement général (284 h), un cycle professionnel (1.000 h) et un stage en entreprise (de 156 h soit 4 semaines).

Pour tous renseignements : S. Kalina - Greta - 2, rue Dr. Sauze - 25503 Morteau cedex - tél. 81.67.40.25

● Le Conservatoire national de région de Besançon vous offre par sa classe d'Art dramatique (deux cycles de 2 ans chacun), la possibilité de parfaire votre pratique théâtrale tout en continuant vos études. Pour connaître les modalités d'inscriptions : Conservatoire - François Bugaud - Place de la Révolution à Besançon - tél. 81.81.11.44

ENTRAIDE

Actions
en Ex-Yougoslavie

Aujourd'hui, les mouvements internationaux et les associations de chantiers de volontaires partageant le même but : « promouvoir la paix » mettent leur expérience et leur réseau au service d'actions de solidarité envers les populations de l'ex-Yougoslavie en s'engageant pour le long terme avec des partenaires dans les différentes républiques.

Pour être volontaire dans un chantier en Croatie, les candidats âgés de plus de 18 ans et ayant une expérience préalable dans le volontariat doivent être disponibles pour une période complète de 3 semaines, parler anglais et jouir d'une bonne santé. En effet les volontaires seront logés et nourris dans les mêmes conditions que les réfugiés. Il est ainsi recommandé aux volontaires de se faire vac-



S'engager trois semaines pour assurer une présence, un reconfort auprès des populations réfugiées en Croatie

(c) photo : Marc Paygnard

ciner contre le tétanos-polio, la typhoïde et l'hépatite B.

Le travail des volontaires consiste essentiellement à organiser des activités avec les enfants des camps mais ils peuvent être amenés à participer à

l'amélioration des conditions de vie de la population.

Les participants devront obligatoirement suivre une formation de deux jours avant leur départ. De même, dès leur arrivée en Croatie, un temps de formation leur sera consacré pour qu'ils puissent très vite développer des actions concrètes dans les camps de Croatie.

Ces actions faisant appel à la solidarité, les participants devront verser sur place une participation de 350 F pour couvrir les frais de nourriture. Le coût de la formation en France, l'assurance et le voyage aller-retour jusqu'à Zagreb sont à leur charge.

Pour en savoir plus : Service civil international - volontariat pour l'ex-Yougoslavie - 2, rue Eugène Fournière - 75018 Paris

INSTITUT DES FORCES DE VENTE DE HAUTE-SAONE



Etabli par la Chambre de commerce de Gray-Vesoul
et la Chambre syndicale nationale des forces de vente (C.S.N.)

VOUS PROPOSE LE CYCLE : TECHNICIEN DES FORCES DE VENTE

Durée : 1.200 heures (dont 280 heures en entreprise)
Période : du 5 octobre 1993 au 30 mai 1994
Lieu : Chambre de Commerce et d'Industrie à Vesoul
Publie : titulaires du baccalauréat

Stage financé par le Conseil régional de Franche-Comté
Admission : tests + entretien
Effectif : 16

Renseignements et inscriptions :
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
service formation
27, avenue Aristide-Briand - 70000 VESOUL - Tél. 84.96.71.08



En bref

● Contestation d'un relevé de compte

A la réception de votre relevé de compte et si vous constatez une écriture erronée (débit d'un achat non effectué, montant d'un débit ou crédit inexact, agios inexplicables...), vous disposez d'un bref délai pour contester par lettre recommandée avec accusé de réception ce relevé.

Ce délai varie selon les banques, de 15 jours à un mois.

● Salaire des 14-16 ans

Les jeunes de 14 à 16 ans autorisés à travailler après dérogation de l'inspecteur du travail doivent percevoir au moins 80% du SMIC.

● Passage du privé au public

L'admission dans l'enseignement public d'élèves de lycées privés hors contrat est toujours soumise à un examen.

En ce qui concerne les élèves de lycées privés sous contrat, le retrait et le dépôt du dossier varient selon la classe où l'élève désire s'inscrire et selon l'académie.

Cependant, après la classe de seconde et suivantes, l'élève doit généralement passer un examen d'entrée aux alentours du 15 juin. Néanmoins, certains établissements privés permettent l'accès direct dans le public (se renseigner auprès de l'inspection académique).

● Formalités aux frontières

Vous résidez en France et vous partez dans un pays tiers (extérieur à la Communauté européenne), la Douane Française a édité un dépliant décrivant les formalités auxquelles vous devez souscrire.

Vous pouvez le consulter au CIJ ou vous le procurer au CI-COM (10, avenue Clémenceau - 25000 Besançon).

● Séjours à l'étranger

Pour tout séjour hors de nos frontières, il est préférable de prendre quelques précautions afin d'éviter d'éventuelles tracasseries administratives en cas de problème de santé.

— séjour en Autriche ou dans la CEE : avant votre départ, demandez à votre Caisse primaire d'assurance maladie le formulaire E 111 qui vous permettra d'être remboursé sur place des frais occasionnés par votre état de santé.

— séjour dans d'autres pays : en cas d'accident ou de maladie à caractère inopiné survenant au cours de votre séjour, conservez factures et notes d'honoraires. Vous pourrez ainsi, à votre retour, être éventuellement remboursé, selon une base forfaitaire.

UN DROIT

Accès aux documents administratifs

Que vous soyez une personne physique (individuel) ou morale (association, groupement, syndicat, société), résidant en France ou non, de nationalité française ou étrangère vous avez droit d'accès aux documents administratifs (et cela qu'ils soient récents ou non) sans avoir à justifier votre demande.

Seuls certains documents couverts par des secrets protégés soit dans l'intérêt public (sûreté de l'Etat et sécurité publique, crédit, infractions fiscales et douanières...) soit dans

l'intérêt des tiers (vie privée, secret industriel et commercial, déroulement de procédures contentieuses) peuvent vous être refusés.

Si votre demande de communication, bien que conforme aux conditions prévues par la loi N° 78-753 du 17 juillet 1978 (modifiée par la loi du 11 juillet 1979) est rejetée par une lettre de refus motivée de l'administration ou si l'administration ne vous répond pas dans un délai de 2 mois, vous pouvez saisir la Commission d'accès aux documents adminis-

tratifs (31, rue de Constantine - 75700 Paris) pour des documents d'intérêt général et des documents nominatifs vous concernant ou la Commission nationale de l'informatique et des libertés (21, rue St-Guillaume - 75007 Paris) pour les fichiers nominatifs informatisés et cela quel que soit le domaine.

Pour connaître les formalités de saisine de la commission, la procédure et les possibilités de recours, vous pouvez consulter au CIJ un document réalisé à cet objet par la Commission.

ASSURANCES

Location de vacances

Au moment où vous allez choisir votre location de vacances, vous devez vous préoccuper de l'assurance de vos responsabilités en cas d'incendie ou de dégât des eaux. Qui se charge de l'assurance ?

Les cas de figure

● Le propriétaire s'est chargé de l'assurance :

— Avec son assureur, il s'est engagé à ne rien réclamer au locataire en cas d'incendie ou de dégâts des eaux. C'est ce qu'on appelle « l'abandon de recours » ou « la renonciation de recours ». Cette clause doit figurer, et dans l'engagement de location, et dans le contrat d'assurance du propriétaire. Les autres dégradations commises par le locataire restent entièrement à sa charge et, sa responsabilité demeure entière à l'égard des voisins et des tiers.

— Le propriétaire a souscrit une assurance « pour le compte de qui il appartient » avec abandon de recours : le locataire est donc couvert par la garantie du propriétaire y compris à l'égard des voisins et tiers.

● Le locataire se préoccupe de l'assurance :

— Le vacancier peut être garanti par l'assurance « incendie » ou « multirisque » de sa résidence principale. Si une clause dite « villégiature » y figure, il bénéficie de garanties dont il doit vérifier l'étendue et le montant, en tenant compte de la valeur de la maison ou appartement loué. Il devra également vérifier les « limites territoriales » de son contrat afin de savoir si cette garantie joue à l'étranger.

— A défaut d'être couvert par l'assurance « incendie » ou « multirisque » de sa résidence principale, le vacancier peut souscrire un contrat « incendie » ou « multirisque » limité à la durée de ses vacances en location.

(1) Source : Centre de Documentation et d'Information de l'Assurance - 2, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 Paris (Pour en savoir plus, vous pouvez demander par Minitel 36.14 CDIA le dépliant Dép.404 « locations de vacances » ou le consulter au CIJ Franche-Comté).

ASSOCIATION

Agir contre la pollution

La Commission permanente d'étude et de protection des eaux, du sous-sol et des cavernes de Franche-Comté (CPE-PESC) agit pour faire reculer les atteintes à l'environnement.

Ses moyens d'actions sont nombreux et divers : sorties sur le terrain ; surveillance des sites fragiles et des industries dangereuses ; nettoyages et aménagement de sites ; tournages de films ; études spécifiques ; sensibilisation du public à la demande par l'organisation de conférences, films, expositions ou stages...

Pour connaître l'éventail des supports pédagogiques proposés par cette association, vous pouvez consulter au CIJ le dernier numéro de leur revue « Pollu-stop », spécial documentation ou contacter directement le CPEPECS - 3, rue Beauregard - 25000 Besançon - tél. 81.88.66.71

L'APPRENTISSAGE AUJOURD'HUI... L'AVENIR EN MAINS

C.A.P. - B.E.P.
M.C. - B.P.
BAC Pro.

dans l'automobile,
l'hôtellerie, l'alimentation,
la vente, les services

ET SI VOUS ÊTES TITULAIRE...

- BEP ÉLECTRONIQUE
- BEP ÉLECTROTECHNIQUE
- CAP ÉQUIPEMENT CONNECTIQUE CONTRÔLE

PRÉPAREZ LE BAC PROFESSIONNEL EN
MAINTENANCE DE RÉSEAU BUREAUTIQUE
ET TÉLÉMATIQUE.

CONSEIL
RÉGIONAL
DE
FRANCHE-COMTE



Chambre de Métiers de la Haute-Saône



RENSEIGNEMENTS 84.76.39.70

ou écrire CFA de la HAUTE-SAONE
Chemin du Talerot - 70000 VESOUL - Tél. 84.76.39.70

La Caisse d'Epargne partenaire de la Bourse de Voyage 93

Qui n'a pas rêvé de parcourir le monde à 17 ans ?
Qui n'a pas imaginé les fauves de l'Okavango, les
indiens du Pérou, les monastères du Ladakh ?

Quitter sa terre pour en découvrir une autre,
ouvrir son regard à d'autres espaces, d'autres
cultures. Depuis 1978, Hélène Beck a offert cette
chance à près d'une cinquantaine de lycéens.

Petite histoire de la bourse Hélène Beck

Institutrice retraitée, Hélène Beck souhaitait
offrir à d'autres ce qu'elle n'avait découvert que
tardivement : la passion des voyages.

D'une générosité rare, elle offrit durant 15 ans
aux lycéens des classes de premières et de termi-
nales du Lycée Xavier Marmier de Pontarlier, le
soutien financier nécessaire à la réalisation de
leurs projets de voyages.

Décédée en juin dernier, c'est autour d'anciens
lauréats de la bourse, d'enseignants, de lycéens et
de parents d'élèves que se poursuit cette initiative
à travers l'association « Hélène Beck ».

Cette association se propose également d'orga-
niser des soirées publiques où les lauréats présen-
tant leurs voyages, et des rencontres lycéennes
avec les futurs candidats autour de personnalités
ou d'anciens lauréats.

Pour participer

Les conditions d'attribution de la bourse Beck
sont simples : être élève au lycée Xavier Marmier
de Pontarlier en classe de première ou terminale,
préparer à deux ou trois un projet de voyage dans
un pays de culture différente de la nôtre, prévoir
un budget correspondant au montant de la bourse
attribuée et enfin retenir l'attention du jury d'en-
seignants de l'établissement.

Chaque année, de cinq à dix projets sont en
concurrence. A leur retour, les lauréats présentent
leur voyage à l'ensemble des lycéens.

Pour en savoir plus : Association H. Beck - Ly-
cée Xavier Marmier - 53, rue du Doubs - 25300
Pontarlier - tél. 81.39.68.30 - contact : Vincent Bi-
chet



Cette année, deux lycéens - Hélène Colinet et Thibaut Malterre - partiront un mois au Vietnam, découvrir l'héritage culturel français et l'action des organisations humanitaires qui oeuvrent sur le terrain
(c) photo : Thien An Hoang

L'ami financier



L'argent du voyage



Avant de partir et pour éviter de faire appel à vos proches pour
l'envoi des sommes manquantes ou perdues, la Caisse d'Epargne
vous informe sur l'argent du voyage.

Argent liquide, chèques de voyage ou carte de crédit... que
choisir et quelles précautions prendre ?

● **Vous emportez de l'argent liquide** : Si vous emportez plus
de 50.000 francs par personne, en francs français ou en devises
cette somme est à déclarer à la douane. Dans le cas contraire,
vous n'avez aucune déclaration à effectuer.

● **Où vaut-il mieux changer ?** : Vous pouvez changer dans des
bureaux de change ou dans des banques. Si vous en avez la
possibilité, comparez les cours, ils peuvent être variables.

● **Vous réglez par carte visa, quand serez-vous débité ?** Pour
une dépense à l'étranger réglée par carte, la conversion en
francs français est effectuée par le centre international de
« compensation » (d'échange bancaire) le jour de la réception
de votre facture à ce centre et aux conditions de change en vi-
gueur ce même jour, augmenté d'une commission de 1,90%.

Le délai de remise dépend du commerçant lui-même et du
pays dans lequel vous avez effectué un achat. Il peut donc va-
riquer entre 48 heures et 15 jours environ.

● **En voyage, les voyageurs chèques ou chèques de voyage** : Libellé
en francs français ou dans certaines devises (dollars, deutsche
mark...), le chèque de voyage apporte une sécurité certaine : il est
remboursé en cas de perte ou de vol dans des délais très courts, ce
qui vous permet de poursuivre votre voyage.

Conseil : conservez à part les formulaires d'achat des chè-
ques, mentionnant les numéros de vos chèques. Ces rensei-
gnements vous seront très utiles pour bénéficier du rembour-
sement en cas de perte ou de vol.

● **Au retour, il vous reste des devises** : Vous pouvez les échan-
ger contre des francs français. Le cours auquel les devises se-
ront reprises (cours dit « d'achat » pour les établissements fi-
nanciers) sera inférieur au cours auquel vous les avez achetées
(le « cours de vente » pour les établissements financiers).

Calculez donc votre budget au plus juste.
Attention : certaines devises ne sont pas rachetées en France... dé-
pensez sur place ou gardez-les pour un prochain voyage. De même
seuls les billets des devises acceptées sont échangeables contre des
francs français... la menue monnaie est donc à dépenser !

● **Pouvez-vous retirer des espèces avec votre carte bleue visa
ou votre carte satellis ?**

Les retraits d'espèces à l'étranger sont possibles dans des
automates bancaires (GAB/DAB) et de manière plus générale
auprès des guichets.

Sachez que ces retraits font l'objet d'une tarification forfaitaire à l'opération, augmentée d'une commission de change.

Votre carte satellis écurieil vous permet de retirer des espèces
aux automates de Caisses d'Epargne européennes, portant
le symbole Eufiserv, celui des Caisses d'Epargne européennes.

Vous êtes étudiant, vous avez entre 18 et 25 ans la CAISSE D'EPARGNE vous offre :

CAISSE D'EPARGNE
MNEF
Ensemble pour faciliter
votre vie d'étudiant

■ 105 francs de
réduction sur
votre 1^{ère} carte
Bleue ou Visa
international,
du 15 juin au
30 septembre.*

■ 52,50 francs de
remise sur le
renouvellement
de votre carte
Bleue ou Visa
international.*

■ Un entretien
avec l'un de ses
spécialistes pour
faire le point sur
le financement
de vos études.

Offre valable dans toutes les agences de la Caisse d'Epargne en Franche-Comté ; *après acceptation du dossier.

Shakespeare à l'heure de l'Europe



Cymbeline, une co-production internationale de huit théâtres universitaires en l'honneur de l'Europe de 1993; un drame volontairement optimiste en trois actes avec prologue et épilogue interprété en 5 langues par 110 étudiants.

« Construire l'Europe dans son unité et sa diversité »; tel est le défi qu'une centaine d'étudiants provenant des universités d'Edimbourg, Glasgow (Ecosse), Urbino (Italie), Liège (Belgique), Iasi (Roumanie), Vilnius (Lituanie), Dijon et Besançon, se proposent de relever à leur manière en créant un spectacle en commun, *CYMBELINE* d'après Shakespeare.

Pièce romanesque, à plusieurs intrigues enchevêtrées, *Cymbeline* est l'histoire de la conquête et de la colonisation de l'Europe par Rome; ce qui implique entre autre, une réflexion sur la guerre et la paix, le pouvoir et sa légitimité, les résistants et les collaborateurs, le rapport entre les peuples, la déculturation et l'acculturation.

C'est aussi une histoire d'amour, dans tous les sens du terme où l'on s'interroge sur l'amour, la sexualité, le mariage, la fidélité conjugale, la famille, la filiation, le rôle et les spécificités de l'homme et de la femme et enfin, une histoire de serments où les engagements de chacun entrent en conflit avec ceux d'autrui et où la mort a le dernier mot.

En somme, cette pièce bien européenne nous parle de notre mémoire collective et de notre avenir.

Une tournée européenne

Le spectacle « *Cymbeline* » fruit d'un travail collectif de longue haleine, placé sous la direction d'un metteur en scène professionnel François Rodinson (assistant du Directeur du Centre Dramatique National de Franche-Comté) sera présenté dans cinq des universités participant au projet.

Après 10 jours de répétition, la première aura lieu à Besançon, au grand Kursaal le 21 juillet. Une représentation sera également donnée le lendemain.

Du 23 au 25 juillet, *Cymbeline* sera aux Estivades de Dijon, le 30 juillet au TeatrORIZZONTI d'Urbino puis au festival de la Jeunesse à Constanta, au festival de Vilnius et celui d'Edimbourg.

Le programme du spectacle comporte une partie multilingue et le reste est traduit dans chaque langue des pays concernés.

Le Théâtre Universitaire de Franche-Comté publiera prochainement un numéro spécial COULISSES relatant cette initiative.

Infos: Théâtre Universitaire de Franche-Comté - Faculté des Lettres - 30, rue Mégevand (Cour Chifflet - entrée K - 2e étage) - 25030 Besançon cedex - tél. 81.66.53.47

La virade de l'espoir

Le 19 septembre 1993 aura lieu la 5e virade de l'espoir de Besançon. Cette marche parrainée a pour objectif d'apporter un soutien matériel et financier pour la lutte contre la muscovidose. Ce jour là des marcheurs de toute origine donneront leur souffle et leur énergie en parcourant 3, 5...ou 40 kilomètres selon leur envie ou leurs capacités physiques. Les « parrains » qu'ils auront trouvés dans leur entourage soutiendront leurs efforts en versant une somme dont le montant est proportionnel au parcours envisagé.

La virade a besoin de vous; vous pouvez contribuer à diffuser l'information concernant cette maladie qui touchent des milliers d'enfants, apportez votre contribution en parrainant un coureur ou en participant directement à la journée du 19 septembre.

Pour toute information: Association Française de Lutte contre la Muscovidose (AFLM) - Mme Martinez - 1, route de Lausanne - 25660 Morre - tél. 81.81.10.72

Les rendez-vous de l'été

● A partir du 28 juin: EXPOSITION JULES VERNE à la Saline Royale d'Arc-et-Senans (tél. 81.54.45.45)

● 3 et 4 juillet: 4e FESTIVAL FOLKLORIQUE INTERNATIONAL à Valentigney (tél. 81.36.25.00)

● du 9 au 14 juillet, dans le cadre du 200e anniversaire du pays de Montbéliard EXPO 93 (exposition artisanale avec animations) Cour des Halles de Montbéliard (tél. 81.94.52.13)

● 10 et 11 juillet: SPECTACLE SON ET LUMIERE à Jougue (tél. 81.49.11.75)

● 12 et 30 juillet, 16 et 27 août, 13 et 24 septembre: LES NUITS ETOILÉES (visite de l'observatoire et observation des astres) à Besançon (tél. 81.80.92.55)

● 13, 14, 17 et 18 juillet: SPECTACLE SON ET LUMIERE AUTOUR DE L'ABBAYE à Montbenoit (tél. 81.38.10.32)

● Du 16 juillet au 12 août: FESTIVAL DES NUITS DE JOUX (avec notamment « la nuit des rois », « la belle Hélène » et « Mozart, le père ») au château de Joux (tél. 81.39.29.36)

● 18 et 25 juillet, 14 et 22 août: FLANERIE AUX TORCHES au Château de Joux (tél. 81.46.48.33)

● 21 et 22 août: 3e FESTIVAL DE L'INSOLITE à Amathay-Vésigneux

● 27, 28 août et 4 septembre: SON ET LUMIERE au Pont Sarrasin à Vandoucourt (tél. 81.94.52.13)

● jusqu'au 30 octobre: EXPOSITION « Qui êtes-vous Bernard Buffet ? » au Musée Courbet d'Ornans

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à contacter votre syndicat d'initiative ou votre mairie.

L'Art dans la rue à Luxeuil

Les 11 et 12 septembre prochains, l'Art dans la rue organise une exposition ouverte à tous les artistes: peintres, sculpteurs, photographes...amateurs ou professionnels.

Une manifestation dont l'objectif est de faire de Luxeuil-les-bains, le temps d'un week-end, un « petit Montmartre » ou « la plaza de Beaubourg ».

Un jury composé des lauréats 1992 attribuera 5 prix: Peintures, dessins, photos, in-situ et sculptures. Les gagnants recevront une prime de 1.000 F et 15 jours d'exposition commune à la Galerie de Luxeuil. Cette année le gagnant du prix sculpture recevra 5.000 F.

Si vous désirez participer ou tenir un stand d'animation, prenez contact avec: Pierre Canaple - Art dans la rue - BP 141 - 70306 Luxeuil-les-bains cedex - tél. 84.93.71.98

Spectacles de rue à Belfort

Chaque mercredi du 21 juillet au 1er septembre dès 15h, petits et grands pourront assister à diverses animations gratuites autour de la fontaine du forum des 4 as de Belfort.

— le 21 juillet: la Compagnie des Chercheurs d'air présentera « en route », un spectacle inspiré des personnages de « la strada ». Le couple hybride saltimbanque-clown s'expose dans l'urgence de la rue; deux êtres pris dans un tourbillon, poussés sur la route par le désir d'aller, semant çà et là des genres de vie, fragiles et impérieuses.

— le 28 juillet: Fanfan la marguerite et ses diabolos nous entraîne au pays de l'adresse, de l'humour et de la poésie.

— le 4 août: le magic collinet théâtre

— le 11 août: « rêve d'enfant », spectacle de magie proposé par Christian, Cécile et Tóya. Les enfants eux-mêmes vont transformer la colombe en lapin, feront apparaître les canards qui peindront la vitesse de l'éclair des dessins en noir et blanc qui deviendront alors fakirs, fées ou magiciens.

— le 18 août: Pipo, le vieux clown énorme, éleveur d'oiseaux blancs, organise le bal de Cendrillon. A l'issue du bal et en l'honneur de la princesse (élue par le public), accompagné par le roi, la sorcière et les musiciens, le vieux clown va se transformer en acrobate en enlevant ses 50 chemises de couleur et autant de pantalons. Dans un concert de cloches, cymbales et grelots, il lancera des flammes de chocolat en poudre avant d'exécuter sa danse magique.

— le 25 août: « allons z'enfants », les chansons de l'enfance, illustrant l'histoire de France par Clémentine.

— le 1er septembre: Victor et son manège à bêtises

Plaisir d'humour à Pontarlier



Casque colonial et tenue d'explorateur, les trois protagonistes de « Hector protector » pour un rythme jazz teinté d'humour

Le samedi 21 août, l'association locale ACTIV organise le festival du rire, 4e édition du nom.

A partir de 14 heures et jusqu'au soir, spectacles dans la rue gratuits et tout public, avec entre autres:

— les chercheurs d'air
— Gérard Estrem « métamorphose, ecchymose, et qui ose, l'apothéose », un jongleur parisien, clown et musicien
— les dingo stars ou les petits rats du cirque
— et Hector protector.

En cas de mauvais temps, des lieux de repli ont été retenus au centre ville.

Pour connaître l'ensemble de la programmation: ACTIV - 37, rue des Lavaux - 25300 Pontarlier - tél. 81.46.87.71 ou 81.46.53.64

Art dans la ville : lancement du Prix Bartholdi 1993



L'écureuil en concert part en vacances... jusqu'en septembre mais l'action culturelle de la Caisse d'Épargne continue.

En effet, la Caisse d'épargne et la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) de Franche-Comté s'associent à nouveau pour lancer le prix Bartholdi 1993.

Dès aujourd'hui et jusqu'au 31 août, les candidatures au Prix Bartholdi sont ouvertes. Ce prix d'art contemporain est destiné à récompenser une collectivité territoriale ou un organisme de logement social franc-comtois qui s'est distingué par une démarche d'implantation d'art contemporain dans la ville.

Le prix, d'un montant de 100.000 francs, est doté par la Caisse d'épargne.

Formulaire de candidature à retirer à la :

DRAC - 9 bis, rue Charles Nodier à Besançon - tél. 81.65.71.61 ou à la Caisse d'épargne de Franche-Comté - 191, rue de Belfort à Besançon - tél. 81.65.75.02

12^e Festival international de jazz en Franche-Comté



Sous la houlette de Marie-France Beuret, l'équipe d'Asprojazz a réuni pour cette 12^e édition près d'une trentaine d'artistes de tout horizon (international, national ou régional) et de formation et d'inspiration diverses.

Un aperçu du programme

Du 25 juin au 11 juillet, une vingtaine de villes franc-comtoises vivront à l'heure du Jazz. Cette année, de nombreux spectacles gratuits et en plein air permettront au public de découvrir le riche éventail qu'offre ce style de musique. Quelques expériences novatrices associant le jazz à une autre forme d'art seront également proposées (jazz et peinture, jazz et théâtre, ou jazz et cinéma avec notamment la projection du dernier film de Spike Lee « *Mo'better blues* » le 30 juin au Cinéma « *maison du peuple* » de Belfort).

Quelques moments clés à retenir :

- le 1^{er} juillet à 21 h au Théâtre municipal de Besançon « *DEE DEE BRIDGEWATER* »
- le 3 juillet à 20 h 30 à la Halle des cinq fontaines de Delle « *Dana GILLEPSIE* »
- le 4 juillet à 21 h au Grand Kursaal de Besançon « *AHMAD JAMAL* »
- le 6 juillet à 21 h au ThèV de Vesoul « *NUIT DU BLUES* » (avec Shotgun blues, Lenny Lafargue, Jimmy Johnson Band...)
- le 8 juillet à 21 h au Théâtre municipal de Lons-le-Saunier « *SIXUN* »
- le 9 juillet à 21 h au Théâtre municipal de Lons-le-Saunier « *Les voix de MAGMA* » avec Christian VANDER
- le 10 juillet à 21 h au Théâtre municipal de Lons-le-Saunier « *TANIA MARIA'S* »

Pour en savoir plus : bureau du Festival tél. 81.83.59.30.

Les sons de l'été

● Tous les vendredis de juillet et août : APERITIFS CONCERT en plein air à Métabief de 17 h à 19 h (81.49.13.81)

● 2 juillet : 4^e RENCONTRE MUSICALE DU MANOIR à Rougemont (81.86.98.59)

● Du 2 au 4 juillet : LES EUROCKENNES DE BELFORT (location et programme au CIJ Franche-Comté)

● 6 juillet : PROMENADE MUSICALE de 17 h à 20 h 30 à Besançon ; découverte de la musique française du XX^e siècle (81.80.92.55)

● 8 juillet : CONCERT orgue, flûte et épinette par deux artistes polonais à l'Eglise Ste-Bénigne de Pontarlier (81.39.19.92)

● 15 juillet : CONCERT de flûte de pan et musique des Andes par deux artistes boliviens à l'Eglise Ste-Bénigne de Pontarlier

● 16 juillet : LE MESSIE de Haendel - Saline Royale d'Arc-et-Senans (81.54.45.45)

● 22 juillet : CONCERT par le chœur orthodoxe bulgare à l'Eglise Ste-Bénigne de Pontarlier

● 23 juillet : Rockout présente DESERT CULTUREL Spécimen LUDWIG VON 88 - Salle des fêtes de Levier à 21 h

● Du 30 juillet au 8 août : JUVENTUS, 3^e rencontres européennes de jeunes musiciens chaque soir à 18 h 30 à la Saline Royale d'Arc-et-Senans

● 5 août : CONCERT donné par les cosaques de Russie à l'Eglise Ste-Bénigne de Pontarlier

● 7 août : CONCOURS REGIONAL DE GROUPES ROCK - place de l'Abbaye de Baume-les-Dames (81.84.07.13)

● 7 et 8 août : FESTIVAL ROCK de Rougemont (81.86.98.59)

● 12 août : CONCERT de trompette et orgue à l'Eglise Ste-Bénigne de Pontarlier

● 27 août : RENCONTRES DE MUSIQUE VOCALE JAZZ - Saline Royale d'Arc-et-Senans

● Du 4 au 17 septembre : 46^e FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE BESANCON ET DE FRANCHE-COMTE (81.80.73.26)

● 5 septembre : CONCERT MUSIQUE ET PATRIMOINE par l'ensemble Tetraktys - Eglise de Leugney à Brémontans

● 19 septembre : CONCERT MUSIQUE ET PATRIMOINE par l'ensemble Tetraktys - Eglise de Le Bizot (81.64.11.88)

Sciences et citoyens à Arc-et-Senans

Le Centre National de la Recherche Scientifique, riche d'un potentiel de recherche fondamentale exceptionnelle et actif sur les fronts de la connaissance organise, avec le soutien du Conseil Général du Doubs, les 17, 18 et 19 septembre 1993 les III^e rencontres CNRS d'Arc-et-Senans.



Edgar Morin, président du comité scientifique depuis 1990 lors des premières rencontres d'Arc-et-Senans (c) photo CNRS-REA - Benoît DeCOUX

500 jeunes européens, de 18 à 25 ans, étudiants ou engagés dans la vie active, et une centaine de chercheurs de toutes disciplines se réuniront dans le site historique de la Saline Royale d'Arc-et-Senans, autour du thème « *Sciences et citoyens* ».

Rendez-vous annuel de réflexion, laboratoire de création et d'échange d'idées pour le futur, ces rencontres soulignent l'ancrage du CNRS dans la société pour que sa place et celle de la recherche deviennent totalement naturelles.

Elles sont aussi un temps de dialogue enrichissant, tant pour les chercheurs, leurs réflexions et leurs méthodes que pour les jeunes, leurs interrogations et leurs activités.

Elles marquent surtout la volonté du CNRS d'apporter un savoir neuf et des réflexions originales, susceptibles d'aider les jeunes préoccupés par leur avenir et le devenir de la planète.

Dans cet esprit, le comité scientifique a choisi 9 ateliers de discussion :

- Science et rationalité
- Progrès technique et société
- Développement économique et environnement
- La biologie peut-elle se réduire à la physique et à la chimie ?
- Les exclus
- Légiférer, juger, punir
- Le droit d'ingérence
- L'expérimentation sur l'être humain
- Les langages des sciences.

Pour participer

Vous pouvez soit retirer un bulletin d'inscription auprès du CIJ de Franche-Comté, soit l'obtenir auprès du CNRS (Mission de la communication et de l'information scientifique et technique - 15, quai Anatole France - 75007 Paris) ou par Minitel 36.14 CNRS (rubrique Sciences et citoyens).

Les frais de participation sont de 350 F pour vivre ces rencontres (repas et hébergement en village de toile à Arc-et-Senans inclus ; voyage à charge du participant).

Un dossier participant vous parviendra dès votre préinscription enregistrée.

Plasticieuses, peintistes et traficoteuses de choses

Ayez l'œil



« Tout ce que l'artiste peut espérer de mieux, c'est d'engager ceux qui ont des yeux à regarder aussi » Georges Sand

A l'occasion de l'ouverture de ses locaux au « *Boeuf sur le toit* » à Lons-le-Saunier, l'ACRI, association pour la création d'images, vous invite à venir découvrir ses réalisations : expositions, décors éphémères, spectacles visuels... et vous présente les créations d'Isabelle Jobard et Véronique Bretin.

L'exposition est ouverte jusqu'au 4 juillet de 16 h à 20 h au Boeuf sur le toit, place du Maréchal Juin à Lons-le-Saunier.
Infos : ACRI - 39210 Le Louverot - tél. 84.25.37.48

CFA

CENTRE DE FORMATION DES APPRENTIS DU BÂTIMENT

APRÈS LE C.A.P. ET LE B.E.P.

& TRAVAUX PUBLICS DE FRANCHE-COMTÉ

C.A.P.

B.E.P.

NIVEAU IV

B.P.

BREVET PROFESSIONNEL

BAC PRO*

*OUVERTURE 1993

BREVET PROFESSIONNEL BAC PROFESSIONNEL *

- ▷ CONSTRUCTEUR EN MAÇONNERIE ET B.A.
- ▷ ÉLECTROTECHNIQUE (OPTION A ÉQUIPEMENT) *
- ▷ GÉNIE CLIMATIQUE
- ▷ PEINTRE APPLICATEUR DE REVÊTEMENTS
- ▷ MENUISIER D'AGENCEMENT
- ▷ MÉTALLIER (SERRURIER)

CENTRE DE FORMATION DES APPRENTIS DU BÂTIMENT

6, rue MERCATOR 25000 BESANCON
Tél. 81 50 58 55 Fax : 81 53 14 26

L'APPRENTISSAGE

UNE FORMATION EN ALTERNANCE

Entreprise / C.F.A. (2 ans)

CONDITIONS D'ACCÈS

*Le contrat d'apprentissage
ouvre le droit à la formation
C.F.A / Entreprise.
Signature du contrat
entre 16 et 25 ans.*

STATUT

*L'apprenti perçoit un salaire
progressif. Les cours
et les transports sont gratuits.
La famille perçoit les Allocations
Familiales jusqu'à l'âge
de 20 ans.*

VEUILLEZ M'ADRESSER DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
SUR VOTRE ÉTABLISSEMENT

NOM
ADRESSE
PRÉNOM
TEL
.....



CAF de Besançon

A partir du troisième enfant l'ALLOCATION PARENTALE D'EDUCATION (APE) est peut-être faite pour vous, MADAME...

... ou pour vous MONSIEUR

On a beaucoup parlé, ces derniers temps, de « salaire maternel ». Connaissez-vous l'existence de l'Allocation Parentale d'Education, versée par la Caisse d'Allocations Familiales ? Vous avez au moins trois enfants à votre charge dont un est âgé de moins de trois ans. Vous ne travaillez plus. Si vous remplissez les autres conditions, vous avez droit à cette allocation et cela quels que soient votre situation familiale et le montant de vos revenus.

L'Allocation Parentale d'Education permet d'interrompre momentanément le travail pour se consacrer à l'éducation des enfants.

Le contexte économique actuel et l'évolution sociale incitent de plus en plus de femmes à exercer une activité professionnelle.

Si le cumul du travail et de l'éducation de deux enfants se conçoit, tout se complique à partir du 3e.

Bien des couples sont donc partagés entre le souhait de développer la cellule familiale et celui de conserver un niveau de revenus suffisant pour assumer cette charge dans de bonnes conditions.

Quelles conditions devez-vous remplir ?

Vous devez avoir exercé une activité professionnelle pendant au moins deux ans (y compris vos congés de maternité) dans les dix ans qui précèdent la naissance d'un 3e enfant, ou l'arrivée au foyer d'un enfant adopté ou recueilli de rang 3.

S'il s'agit d'un 4e enfant, ou au-delà, la même règle s'appliquera ; on ira rechercher les 2 ans d'activité professionnelle dans les 10 ans qui précèdent l'arrivée de cet enfant. Si cette condition n'est pas remplie, la Caisse d'Allocations Familiales recherchera les 2 ans minimum dans les 10 ans qui précèdent la naissance ou l'adoption du 3e enfant.

En clair, il n'est pas nécessaire de reprendre une activité professionnelle entre le 3e et le 4e enfant (ou au-delà) pour ouvrir un nouveau droit à l'APE, si vous remplissez déjà précédemment cette condition.

Vous devez avoir cessé totalement toute activité professionnelle et ne plus percevoir aucun revenu : ni salaire, ni indemnité journalière de l'assurance maladie-maternité, ni allocation de chômage.

Quel est son montant ?

Au 1er janvier 1993, le



A partir du 3e enfant vous avez peut-être droit à l'Allocation Parentale d'Education

montant mensuel a été fixé à 2.871 F. Cette allocation vous sera versée jusqu'au troisième anniversaire de votre dernier enfant et cela tant que vous avez au moins trois enfants à charge.

Si vous reprenez une activité professionnelle à mi-temps entre le deuxième et troisième anniversaire de votre enfant, elle vous sera versée à mi-taux, soit 1.436 F (ces montants peuvent augmenter au 1er juillet 1993).

Votre information est-elle complète ?

Le père et la mère peuvent demander cette allocation mais un seul parent peut en bénéficier.

Attention, vous ne pourrez recevoir à la fois l'Allocation Pour Jeune Enfant et l'Allocation Parentale d'Education (sauf si vous attendez un autre enfant).

Si vous recevez une pension d'invalidité, de retraite ou l'Allocation aux Adultes Handicapés, vous n'avez pas droit à l'Allocation Pa-

rentale d'Education. Les allocations de chômage et l'Allocation Parentale d'Education ne peuvent pas se cumuler. Sachez toutefois que vous avez la possibilité de demander cette allocation après avoir obtenu auprès de l'Assedic l'interruption du versement de vos indemnités de chômage.

Lorsque votre 3e enfant atteindra 3 ans, vous ne percevrez plus l'Allocation Parentale d'Education, mais si vos revenus ne dépassent pas certaines limites, vous aurez droit au Complément familial (839 F par mois actuellement) en plus de vos Allocations Familiales.

Allocation Parentale d'Education et autres droits

Le Congé Parental d'Education

Une personne salariée qui souhaite interrompre le

travail pour s'occuper de ses enfants peut demander à son employeur un CONGE PARENTAL D'EDUCATION de 3 ans.

Dans presque tous les cas, ce congé est accordé et le bénéficiaire retrouve son emploi à l'issue de ce congé.

Un nouveau calcul des autres prestations familiales

Lorsqu'un allocataire sollicite l'Allocation Parentale d'Education, la Caisse d'Allocations Familiales calcule la modification des autres droits, notamment de ceux soumis à un critère de ressources.

C'est ainsi que des avantages comme l'Allocation Logement et l'Aide Personnalisée au Logement peuvent se trouver majorés du fait de la neutralisation des ressources d'activité professionnelle du bénéficiaire de l'Allocation Parentale d'Education.

Le courrier des lecteurs

- L'Allocation Parentale d'Education et l'Arrêt de travail pour maladie.

Madame Suzanne B « Je suis actuellement en arrêt de travail pour maladie, mais je ne reprendrai pas mon travail.

Puis-je avoir droit à l'APE ? J'ai 3 enfants dont le dernier a 9 mois ».

Notre réponse

Oui, vous pouvez y avoir droit mais seulement quand vous ne recevrez plus aucune indemnité journalière de l'assurance maladie. Vous devez donc attendre la fin de votre indemnisation pour adresser le formulaire de demande à votre Caisse.

- L'Allocation Parentale d'Education et le congé maternité

Madame Annie B « Je viens d'avoir mon troisième enfant et j'ai droit à un congé maternité. Mais ensuite, je ne reprendrai

pas mon travail. Quand aurais-je droit à l'APE ? »

Notre réponse

Vous aurez droit à l'Allocation Parentale d'Education dès que vous aurez cessé de recevoir vos indemnités de l'assurance maternité.

Vous devez donc adresser votre demande à la fin de votre congé maternité.

- L'Allocation Parentale d'Education et les professions libérales

Madame François G

« J'exerçais une profession libérale, mais je ne travaille plus depuis l'arrivée à notre foyer d'un petit troisième. L'APE me concerne-t-elle ? »

Notre réponse

Bien sûr. En effet, ceux qui exercent une profession libérale, les artisans, les commerçants, les agriculteurs, ont exactement les mêmes droits que les salariés. Vous pouvez donc demander l'Allocation Parentale d'Education.

PRAGUE

Etudes

Le programme Tempus concerne entre autre pays les deux républiques de l'ex-tchécoslovaquie.

Ses objectifs principaux :

— promouvoir la qualité et le développement de systèmes d'enseignement supérieur dans les pays de l'Europe centrale et orientale.

— encourager leur coopération avec des partenaires de la communauté européenne par le biais d'activités communes et d'échanges appropriés.

Des aides financières sont accordées pour trois types d'actions :

— Projets Européens Communs : aide aux universités ou entreprises souhaitant élaborer des projets en matière d'enseignement supérieur associant des partenaires d'Europe centrale et orientale et de la CE.

— Bourses de mobilité pour le personnel et les étudiants en 2^e année d'enseignement supérieur pour effectuer des périodes d'études ou de stages pratiques à condition que leur établissement soit associé au programme.

— Activités complémentaires comme des publications ou activités d'information, des échanges de jeunes...

Infos : Programme Tempus - CNOUS - 6-8, rue Jean Calvin - 75005 Paris ou EC Tempus - 45, rue de Trève - B 1040 Bruxelles

Prague mode d'emploi

Si vous avez choisi la ville de Prague pour vous accueillir lors de vos prochaines vacances, découvrez quelques pistes pour préparer votre séjour : modalités d'entrée et de séjour, hébergement.

Depuis le 1^{er} janvier 1993, la Tchécoslovaquie a été divisée en deux états indépendants, la République Tchèque et la République Slovaque. Les modalités d'entrée et de séjours sont identiques dans les deux territoires.

Ce qu'il faut savoir

— Vous devez être muni d'un passeport en cours de validité, d'un permis de conduire international et de la carte verte de votre véhicule si vous utilisez votre voiture comme moyen de transport.

— La couronne, monnaie locale (1 F environ 5 couronnes) n'est pas encore convertible sur les marchés internationaux et il est donc impossible de l'importer ou l'exporter. S'il vous reste des couronnes, vous pouvez les rééchanger avant de quitter le pays, dans les bureaux de change (le premier bureau de change se trouve à la frontière et fonctionne 24 heures sur 24).

— Les cartes de crédit (Visa, American express, Eurocard-Mastercard, Diners club et JCB) sont utilisables dans de nombreux restaurants et boutiques et vous pouvez retirer de l'argent liquide dans les banques « Zivnostenska ».

3 prestataires de services à connaître

Si vous ne désirez pas réellement partir à l'aventure et trouver sur place un hébergement en camping ou chez l'habitant, ni faire appel aux auberges de jeunesse ou au guide du routard, quelques pistes pour trouver votre séjour libre ou guidé à Prague :

● Association « Prago Média » (57, chemin du Bas des Ormes - 78160 Marly-le-roi - tél. 16 (1) 39.16.69.80)

— service hébergement : chambres d'hôtes situés au maximum à 6, 7 km du centre de Prague à partir de 85 F envi-

ron la chambre simple, locations d'appartements à partir de 145 F le studio 2 personnes, chambres d'hôtels de 1 à 4 étoiles à partir de 210 F la chambre simple en hôtel 1 étoile.

— service voyage : transport en avion ou en car

— autres prestations : excursions et stages, réservation de billets de spectacles...

● Association France-Tchécoslovaquie (24, rue Yves Toudic - 75010 Paris - tél. 16 (1) 42.08.40.10) propose également un éventail de séjours au départ de Paris.

● CEDOK France (32, avenue de l'Opéra - 75002 Paris - tél. 16 (1) 47.42.74.87) a édité un catalogue que vous pouvez vous procurer en leur faisant parvenir une enveloppe grand format timbrée à 10 francs et libellée à votre adresse. Parmi les formules proposées, des séjours libres en résidence universitaire ou en hôtels de catégorie économique à Prague à partir de 300 F la nuit.

PRAGUE

Adresses utiles

Pour ceux qui désireraient effectuer un séjour au pair (cette formule n'existant pas encore en république Tchèque) il est conseillé de s'adresser au Consulat Tchèque (125, rue du Ranelagh - 75016 Paris) pour obtenir la liste des journaux locaux afin d'y faire insérer une petite annonce.

Il est également possible de passer un séjour peu onéreux dans ce pays en effectuant un chantier de travail ; pour cela vous pouvez contacter l'association Union Rempart (1, rue des Guillemites - 75004 Paris).

Enfin, pour les « purs » touristes, quelques pistes à ne pas négliger, « glanées » dans le guide du Routard des Pays de l'Est (à consulter au CIJ) :

● Office de tourisme de Prague (Na Prikope 20) pour obtenir un plan et toute info sur la vie culturelle

● Institut français (Stepanska 35) pour sa bibliothèque et ses nombreuses animations culturelles

● Konvex (Ve Smeckach 29) pour réserver des chambres chez l'habitant ou des locations d'appartement à la semaine ou au mois

● CKM (Zitna 9-10) pour réserver votre séjour en auberges de jeunesse et les moyens de s'y rendre

ER H 240499

Des étudiants en Action



DEPARTEMENT COMMERCIAL

BTS ACTION COMMERCIALE (Diplôme d'Etat)

BTS FORCE DE VENTE (Diplôme d'Etat)

BAC + 3 SUP'STRATEGIE (France + Etranger)

DEPARTEMENT SECRETARIAT

BTS SECRETARIAT BUREAUTIQUE (Diplôme d'Etat)

FORMATION ASSISTANTE (9 mois)

DEPARTEMENT GESTION

BTS COMPTABLE GESTION (Diplôme d'Etat)

ISCT

INSTITUT SUPERIEUR
DES CADRES ET TECHNICIENS
ENSEIGNEMENT PRIVE

BELFORT - Tél. 84.28.01.93

Le vol à voile

un sport de haute technicité accessible à tous



Longtemps l'homme a cherché à conquérir le domaine de l'oiseau : avec la découverte du vol sans moteur, il a créé une nouvelle discipline sportive baptisée « vol à voile » en référence aux grands oiseaux voliers

Il existe quelque 12.000 véli-voles (ceux qui pratiquent le vol à voile) répartis au sein de 170 aéro-clubs français. Ce sport encore récent rebute parfois les amateurs, véhiculant une image erronée de coût excessif et de consignes de sécurité importantes.

S'il est vrai que, comme pour tous les autres sports aériens, la pratique du vol à voile est soumise à une réglementation stricte, ce sport est pourtant accessible à tous et en particulier aux jeunes.

En effet, des bourses peuvent être accordées aux jeunes français de 15 à 25 ans.

Chaque bourse constitue une subvention pour 20 vols remorqués. Elle est versée directement à l'aéro-club et s'ajoute à la participation personnelle du candidat. La réglementation actuelle en vigueur autorise l'attribution des trois premières bourses sans condition particulière. Au delà de la 3e bourse, les postulants doivent être titulaires de l'examen théorique du Brevet de pilote de planeur (BPP).

Pour les non-boursiers, le coût varie selon les clubs et l'assiduité du pilote : il faut compter environ entre 5.000 et 6.000 F pour 20 heures de vol.

Si tout un chacun ne se sent pas une âme de pilote, nombreux sont cependant, ceux qui rêvent de pouvoir un jour seulement imiter Icare.

De nombreux aéro-clubs, dont celui de Besançon-Thise (tél. 81.61.02.93) devancent leurs appels en leur proposant des baptêmes en planeur.

Pour toute information sur les clubs pratiquant le vol à voile, les stages de formation ou de perfectionnement proposés en France, contactez la Fédération française de vol à voile (29, rue de Sèvres - 75006 Paris) ou votre aéro-club.

Conditions générales pour pratiquer le vol à voile

- avoir 15 ans minimum pour débiter sous la responsabilité d'un instructeur diplômé d'Etat,
- être apte physiquement ; examen obligatoire par un médecin agréé indiqué par l'aéro-club,
- autorisation parentale pour les mineurs,

— être inscrit comme membre actif d'une association pratiquant le vol à voile et acquitter la cotisation annuelle,

— et être titulaire de la licence fédérale vol à voile valable pour l'année en cours (à souscrire à l'aéro-club).

ENTRER DANS UN CERCLE ?

Vous souhaitez trouver un emploi le plus rapidement possible ?

Vous avez un projet professionnel précis ?

Vous accepterez de travailler en groupe sur tous les aspects de la recherche d'emploi ?

L'ANPE vous propose d'entrer dans un cercle de recherche d'emploi.

Pour une durée comprise entre 3 et 6 semaines, vous apprendrez par exemple :

- A mieux connaître les entreprises afin d'organiser vos projets professionnels
- A construire des CV, lettres d'accompagnement...
- A maîtriser les différentes sortes d'entretien : entretien d'embauche, d'information, prise de rendez-vous par téléphone...

Pour vous aider dans vos recherches, vous pourrez utiliser gratuitement divers outils : téléphone, photocopieur, minitel, machines à traitement de texte, journaux, annuaires professionnels...

Alors, demandeurs d'emploi, si vous êtes prêts :

- A rechercher activement un emploi
- A rejoindre un groupe de chercheurs d'emplois.

Vous entrerez peut-être dans un cercle de recherche d'emploi et vous en sortirez sûrement avec tous les atouts pour gagner votre emploi.

Si vous êtes intéressé, contactez votre Agence Locale pour l'Emploi.

ANPE

ER 6 27000

URGENT

L'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE DE FRANCHE-COMTÉ

recrute

PROFESSEURS D'ENSEIGNEMENT GENERAL

(biologie, géologie, histoire/géographie, lettres classiques, philosophie)

et PROFESSEURS D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE TERTIAIRE et GENIE ELECTRIQUE

Si vous êtes titulaires d'une licence ou équivalent, formation sur 2 ans (1993/1995)

Pour tous renseignements, contacter la direction de l'Enseignement Catholique

9, rue de Pontarlier - 25000 BESANÇON - Tél. 81.81.27.44 ou 81.83.15.10

Championnat du monde de Vélo tout terrain

Après Durango (Etats-Unis) en 1990, Il Ciocco (Italie) en 1991, et Bromont (Canada) en 1992, les quatrièmes championnats du monde de VTT se dérouleront en France, à Métabief du 13 au 19 septembre.

Programme prévisionnel:

— vendredi 10 septembre: ouverture du centre d'information

— samedi 11 septembre: parcours ouverts pour reconnaissance et ouverture du bureau des inscriptions

— dimanche 12 septembre: randonnée «le rallye du mont d'Or» (inscriptions: FFC Franche-Comté: 81.52.17.13) et cross-country «la mégabike» (inscriptions: AAVM Suisse: 19 (41) 39.285.16)

— lundi 13 septembre: parcours ouverts pour entraînement

— mardi 14 septembre: parcours descente ouvert pour entraînement et qualification cross-country toutes catégories

— mercredi 15 septembre: qualification descente toutes catégories, parcours cross-country ouvert pour entraînement, épreuve spécial tandem et cérémonie d'ouverture



Ce sport est l'occasion de multiples rencontres en Franche-comté et notamment l'indiana saône à Vesoul

— jeudi 16 septembre: championnat du monde de cross-country, entraînement officiel cross-country et descente, ouverture du village (salon d'exposition et animations)

— vendredi 17 septembre: championnat du monde de descente, entraînement offi-

ciel de cross-country et épreuve de dual slalom

— samedi 18 septembre: championnat du monde de cross-country, épreuve de trial et entraînement officiel de descente

— dimanche 19 septembre: championnat du monde de descente et cérémonie de clôture.

Les guides VTT

Tous les sentiers balisés de vélo tout terrain du département du Doubs réunis dans trois pochettes!

En effet, pour plus de facilité, le Doubs a été partagé en trois grandes zones (Ouest, Est et Sud). A chacune d'elle correspond une carte IGN au 1/50.000e qui présente l'ensemble des sentiers du secteur. Au total, plus de 1.500 km de VTT y sont recensés.

Comme un bonheur ne vient jamais seul, on trouve aussi dans ces trois guides tous les sentiers de randonnée pédestre, soit près de 3.000 km balisés. Bonne route!

Prix d'une pochette: 60F + 10F de port.

Disponible dans les offices de tourisme, lieux d'hébergement et sites touristiques ainsi qu'à l'ADED.

ADED - Hôtel du département - avenue de la gare d'eau à Besançon

Des rendez-vous à ne pas manquer:

— La Trace Jurassienne, compétition de VTT qui se déroule au mois d'août, reliant Morteau aux Rousses.

Infos: La trace jurassienne - SPCM - BP 79 - Place Clémenceau - 25300 Pontarlier - tél. 81.46.66.00

— Randonnée populaire en VTT aux Fourgs le 8 août (tél. 81.69.44.91)

— Rand'Haut-Doubs, rallye inter-régional en VTT à Villers-le-lac le 4 septembre (tél. 81.68.08.17)

— Course de VTT à Pierrefontaine-les-Blamont le 5 septembre (tél. 81.35.18.90 ou 81.35.12.44)

— Randonnée du triangle vert à Andelot-en-Montagne le 11 juillet (tél. 84.51.44.94)

— Randonnée du Grand Tétraz à St-Claude le 14 juillet (tél. 84.45.19.03)

Pour plus d'infos: 36.15 VTT

PASSEPORT POUR L'EMPLOI avec SUP DE VENTE, en partenariat avec le CIPES

Aujourd'hui pour gagner, les entreprises ont besoin de VOUS!

- Vous souhaitez une véritable qualification de commercial opérationnel
- Vous recherchez une formation riche en développement personnel
- Vous exigez la garantie d'un enseignement concret délivré par des professionnels experts dans leur domaine



Dès la fin du cycle, vous exercez le métier de
TECHNICO-COMMERCIAL EUROPÉEN
(93 % de réussite à l'emploi depuis 4 ans)

CONSEIL
RÉGIONAL
DE
FRANCHE-COMTÉ



Renseignements et dossiers d'inscriptions à l'École supérieure de vente de Besançon:
9 D, rue du Château-Rose, BP 865, 25025 BESANÇON CEDEX - Tél. 81.53.03.30



Jeunes,
l'École du Commerce et de la Distribution
vous ouvre ses portes
Vous avez le goût de l'action



École du Commerce
et de la Distribution
Réseau National des E.C.D.
12 écoles en France

Vous voulez entreprendre et réussir Vous avez le niveau Bac

L'E.C.D. vous forme en 2 ans
(diplôme Bac + 2)
statut étudiant

Renseignements et inscriptions
IRFC/E.C.D. - 45, avenue Carnot - 25000 BESANÇON - Tél. 81 61 55 55

ÉCOLE DES CHAMBRES DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
DE FRANCHE-COMTÉ

AUTO-STOP SERVICE

Extrait des offres au 10 juin 93

- ★ Besançon-Paris, 12 places. Trajet prévu le 27 juillet dans l'après-midi. Réf 324
- ★ Maiche-Annemasse, 3 places. Trajet régulier, départ tous les vendredis vers 17 h, retour dimanche soir ou lundi. Réf 315
- ★ Besançon-Chalon sur saône, via Dole, 3 places. Trajet régulier, départ vendredi soir et retour dimanche soir. Réf 264
- ★ Besançon-Chalon sur saône, via Dole, 3 places. Départ lundi 6 H 15 et retour samedi 12 H. Réf 253
- ★ Vesoul-Besançon, 2 places. Trajet régulier, départ dimanche 20 H et retour vendredi ou samedi. Réf 257
- ★ Vesoul-Nancy, 2 places. Trajet régulier, départ le dimanche soir vers 20 H et retour samedi 14 H. Réf 256
- ★ Vesoul ou Luxeuil-Reims, 4 places. Trajet régulier, départ tous les lundis à 5 H et retour vendredi. Réf 274
- ★ Besançon-Champagnole, 3 places. Trajet régulier, départ vendredi 19 H et retour lundi 7 H. Réf 271
- ★ Besançon-Belfort, 2 places. Trajet régulier, départ samedi soir vers 19 H. Réf 258
- ★ Besançon-Héricourt, 3 places. Trajet régulier, départ dimanche 20 H 30 et retour vendredi 17 H 30. Réf 251
- ★ Roulans-Mulhouse, via Baume, Clerval, L'Isle sur le Doubs, 3 places. Trajet régulier. Réf 281
- ★ Besançon-Belfort, 2 places. Trajet régulier, départ lundi et jeudi matin. Retour mercredi et vendredi soir. Réf 261
- ★ Strasbourg-Besançon, 2 places. Trajet régulier, départ le vendredi vers 17 H et retour le dimanche soir. Réf 305
- ★ Besançon-Lons Le Saunier, 3 places. Trajet régulier, départ lundi 7 H et retour vendredi 17 H. Réf 266
- ★ Besançon-Bonneville, 2 places. Trajet régulier, départ vendredi soir et retour dimanche soir ou lundi matin. Réf 255

CHAMBRES MEUBLÉES

Extrait des offres au 10 juin 93

QUARTIER BREGILLE

★ Dans maison, entrée propriétaire, 1er étage, 10 M2, salle de bains et accès cuisine, bus proche. Loyer 1300 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant non fumeur, disponible au 10/06/93. Réf C954

QUARTIER FONTAINE ARBERT

★ Dans maison, entrée indépendante, 1er étage, lavabo dans la chambre, salle de bains en commun à 3 chambres, réchaud, chauffage central, bus 5 proche. Loyer 1200 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: garçon, disponible au 01/07/93. Réf C281

QUARTIER LES CRAS

★ Dans immeuble, entrée propriétaires, 9ème étage, accès cuisine et salle de bains. Chauffage central, bus 7 proche. Loyer 1200 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: non fumeur, disponible en juillet. Réf C861

★ Dans immeuble, 3ème étage, entrée propriétaire, 12 m2, accès salle de bains et cuisine, chauffage central, bus 1 proche. Loyer 900 F TTC, locataire souhaité: étudiante, disponible au 01/07/93. Réf C908

QUARTIER SAINT CLAUDE

★ Dans maison, entrée indépendante, 16 m2, lavabo dans la chambre, salle de bains en commun à chaque étage, cuisine, salle à manger et salon en commun à 10 chambres. Loyer 1400 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant(e), disponible au 01/07/93. Réf C165

★ Dans maison, entrée indépendante, 12 m2, lavabo dans la chambre, salle de bains en commun à chaque étage, cuisine, salle à manger et salon en commun à 10 chambres. Loyer 1200 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant(e), disponible au 01/07/93. Réf C168

QUARTIER LES CHAPRAIS

★ Dans maison, entrée propriétaire, 18 m2, 1er étage, lavabo (pas de douche), accès cuisine (petit déjeuner), chauffage central, bus 3 et 5 proches. Loyer 1100 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant, disponible au 01/07/93. Réf C188

QUARTIER LA MOUILLERE

★ Dans immeuble, entrée propriétaire, 15 m2, accès salle de bains et cuisine (petit déj), chauffage central. Loyer 1000 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant, disponible au 01/07/93. Réf C417

QUARTIER LA BUTTE

★ Dans maison, entrée indépendante, 15 m2, salle de bains en commun à 4 chambres, accès cuisine, chauffage central, bus 1 proche. Loyer 1000 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: garçon, disponible au 01/07/93. Réf C471

QUARTIER MONTRAPON

★ Dans immeuble, 2ème étage, possibilité réchaud, salle de bains avec douche en commun à 8 chambres. Loyer 900 F TTC, caution 1 mois, disponible au 10/06/93. Réf C1016

QUARTIER SAINT FERJEUX

★ Dans immeuble, entrée indépendante, 2ème étage, 15 m2, salle de bains et cuisine en commun, bus proches. Loyer 1200 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant(e), disponible au 10/06/93. Réf C865

★ Dans maison, entrée propriétaire, 1er étage, lavabo et coin cuisine dans la chambre, chauffage central, bus 1 et 5. Loyer 1000 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: fille non fumeuse, disponible au 01/07/93. Réf C126

MONTFERRAND

★ Dans maison, entrée indépendante, salle de bains et cuisine en commun à deux chambres, télévision, chauffage central. Véhicule indispensable. Loyer 1200 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant, disponible au 10/06/93. Réf C943

VALENTIN

★ Dans maison, entrée propriétaire, 1er étage, 16 m2, accès salle de bains et cuisine, chauffage électrique, véhicule indispensable. Loyer 900 F TTC, locataire souhaité: étudiant(e), disponible au 10/06/93. Réf C269

PIREY

★ Dans maison, entrée indépendante, 1er étage, salle de bains et cuisine équipées communes à 4 chambres, chauffage électrique, parking, TV, Accès téléphone, véhicule indispensable. Loyer 950 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiante, disponible 01/07/93. Réf C30

MONTFAUCON

★ Dans maison, entrée propriétaire, rez de chaussée, 9 m2, accès salle de bains et cuisine, véhicule indispensable. Loyer 1000 F TTC, caution 1 mois, locataire souhaité: étudiant(e), disponible au 10/06/93. Réf C940

Sur 3615 IJ :
Les offres de chambres
meublées

PRÉPARATION AUX MÉTIERS
DE LA VENTE

EP 6 210593

LE LYCÉE PRIVÉ
SAINT-PIERRE-FOURIER à Gray

Etablissement d'enseignement privé sous contrat d'association
vous propose

- Après la 3^e :
 - Un BEP Vente Action marchande
- Après le BEP (VAM ou Tertiaire) :
 - Un bac professionnel
Vente Représentation

*Il vous propose également
des formations de la 4^e technologique
au baccalauréat technologique.*

**Pour tous renseignements
téléphoner au 84.65.05.12**

*Externat - Demi-pension - Internat
Bourses - Ramassage scolaire*

PENDANT L'ÉTÉ



VOYAGEZ AVEC LA **ctrb**

**Forfait vacances 39 F la semaine
sur toutes les zones**

INFO BUS 84.21.08.08

Le Point Information Jeunesse de Morez

Il a ouvert ses portes à la mi février, provisoirement au 11 rue Lamartine, et déménagera dès la mi-juin quai Jobez dans des locaux, neufs, fonctionnels et agréables mis à disposition par la ville de Morez.



Le PIJ est à votre écoute pour vous informer et toutes vos suggestions sont les bienvenues.

● **Notre rôle :**
Accueillir et informer.

Quelles que soient les questions que vous posez, nous sommes là pour y répondre, vous donner des pistes, des informations complémentaires : emploi, formation, études, bourses, logement, chômage, vacances, sports, santé...

● **Nos moyens :**

Une documentation nationale est à votre disposition (fiches CIDJ, livres sur les métiers...). A cela s'ajoutent des renseignements régionaux et départementaux : la revue TOPO, les informations sur les concerts, les stages... et enfin des informations locales : clubs de sports, lycées, collèges...

Toutes ces données sont mises à jour régulièrement.

● **Notre fonctionnement :**

L'association pour le développement culturel de Morez apporte son soutien logistique et met à votre disposition un personnel compétent, chargé de l'accueil et de l'information du public. Ce travail se fait en complémentarité avec la Permanence Accueil Information et Orientation (PAIO) qui tient une permanence hebdomadaire, le jeudi, dont le rôle est le conseil et l'orientation, notamment vers des qualifications professionnelles, des formations, des remises à niveau...

Le Point information jeunesse travaille en collaboration

avec de nombreux partenaires : associations, établissements scolaires...

● **Nos services :**

Nous assurons :

— la vente de billetterie pour les concerts locaux et donnons toutes les informations nécessaires sur les animations

— un service petites annonces : jobs, ventes, achats,

— des animations : expositions, conférences

— aide à l'élaboration des projets J.

D'autres services se mettront en place dans les mois à venir : diversification des revues mises à disposition, aide à l'élaboration des CV...

Point Information Jeunesse - Quai Jobez - 39400 Morez - tél. 84.33.40.61

Ouvert les lundis mardis et vendredis de 13 h 30 à 17 h ; les mercredis de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Permanence PAIO au PIJ : les jeudis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

ER 6 040593

Entre le 10 juillet et le 4 septembre

1 SEMAINE AU BORD DE LA MER EN ESPAGNE

à SALOU... à prix très doux...

2.290^F

OU

2.390^F

selon ville de départ
+ assurances 75 F

Transport en autocar
de grand tourisme

Séjour en pension complète
en hôtel type 3 étoiles

Départs les samedis
(nuit du vendredi au samedi)

Possibilité de départ de : Bar-le-Duc -
Chaumont - Epinal - Langres - Lunéville -
Metz - Nancy - Remiremont - St-Dié -
St-Dizier - Toul et Verdun



Renseignements
et inscriptions :

L'EST VOYAGES

Licence
162

DES PRIX D'AMIS

Blason d'Argent

~~42F~~

36F

Dimitri

LE FIEF
DES FROIDMONT

25 ans après

LA PLACE
STANISLAS

20F



AU DELA
DU SEEL

BREL
arc-en-ciel

~~200F~~

90F

3140 M²
SUR LE VIEUX PORT

~~70F~~

30F

CONTES DU TRAIT DE FEU

~~90F~~

30F

JEAN SALTEL

SERGE ASSIER



EDITIONS
DE L'EST

En vente chez vos marchands de journaux, dans les librairies ou par correspondance
Rue Gabriel-Fauré - BP 50 - 54140 JARVILLE/LA MALGRANGE - Tél. 83.56.76.77



ENTREPRENDRE

● Les sectes... les pièges!

L'association «Je, Tu, Il» vient d'éditer une nouvelle réalisation audiovisuelle «Les sectes, les pièges!».

Ce documentaire relatant 4 histoires vraies sous forme de fiction, tente de montrer comment des individus d'origines et d'âges divers peuvent à certaines périodes de leur existence devenir des proies, puis des victimes des sectes.

Ce film qui s'adresse plus particulièrement aux adolescents et aux adultes formateurs n'a pas pour objectif de dévoiler ce qui se passe au sein même des sectes, mais plutôt d'en prévenir les pièges.

La cassette (en vente 800 F) est accompagnée du livre «Les sectes en France» édité par le Centre Roger Ikor.

Pour tout renseignement: Je. Tu. Il - 28, rue Emile-Level - 75017 Paris - tél. 16 (1) 42.29.41.25

● Séjours franco-allemands

L'association «UDADMIR» organise avec le concours de l'Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ) trois séjours franco-allemands cet été:

— Camp de vacances à Potenstein (près de Bayreuth en Bavière) pour les 14-18 ans du 16 au 29 août: 1 heure d'animation linguistique par jour, activités sportives et excursions en ancienne Allemagne de l'Est. Coût: 2.600 F (voyage en bus au départ de Vesoul).

— Théâtre et musique à Somnières (dans le Gard) pour les 18-25 ans du 10 au 11 août: 1 heure d'animation linguistique par jour, ateliers d'expression théâtrale et musicale, nombreuses sorties culturelles (Festival d'Avignon...). Coût: 2.500 F (voyage en bus au départ de Vesoul).

— Sur les voies du sel à Pesmes (Haute-Saône) pour les 18-25 ans du 10 au 18 juillet: 4 jours à la base nautique de Pesmes suivis de 4 jours en VTT sur la randonnée des «voies du sel» et 1 heure d'animation linguistique par jour. Coût: 1.700 F (début du séjour à Pesmes et retour en bus à Besançon).

Renseignements et inscriptions: UDADMIR 70 - 4, cours François Villon - 70000 Vesoul - tél. 84.75.25.93

● Envoyé spécial au coeur du Gard

C'est ce que vous propose la direction départementale jeunesse et sports du Gard. Du 15 au 25 septembre, les explorateurs, reporters, curieux, férus d'audiovisuel partiront appareils photos, caméras ou vidéos au poing, à la découverte de ce département.

Cette session connaissance de la France est ouverte aux 18-35 ans - Coût: 1.800 F.

Inscriptions: DDJS du Gard - 5, rue de la Paix - BP 7107 - 30912 Nîmes cedex - tél. 66.23.16.36

Du côté de

Jeunesse & Sports

L'animation une profession

Le BEATEP, formation de niveau IV a pour objectif de former des animateurs professionnels, impliqués notamment dans les actions de développement et responsables d'activités dont ils maîtrisent la technique, au sein d'une structure d'animation, quelle que soit la forme juridique de l'organisme.

Peuvent faire acte de candidature les personnes âgées de plus de 18 ans au 1er janvier de l'année des épreuves de sélection et qui justifient:

— d'un diplôme d'Etat ou titre homologué de niveau V minimum,

— ou de deux années d'expérience professionnelle dans l'animation ou spécialité choisie,

— ou encore du Brevet d'aptitude professionnelle d'assistant animateur technicien (BAPAAT).

Le dossier de candidature aux épreuves d'admissibilité est à retirer à la Direction régionale de la Jeunesse et des sports

La formation qui peut être prise en charge par la formation professionnelle ou par l'organisme employeur comprend 4 unités de formation: unité de formation générale, unité de formation pédagogique, unité de formation technique et stage pratique.

La candidat ayant validé ces quatre unités se voit attribuer le diplôme du BEATEP par le Directeur régional de la Jeunesse et des sports.

Les formations agréées pour l'année 1993-1994

— BEATEP activités sociales et vie locale option animateur du tourisme nature de septembre 1993 à septembre 1994 en alternance - formation gérée par l'UFCV (101, rue de Belfort - 25000 Besançon)

— BEATEP activités sociales et vie locale option animation enfance jeunesse, loisirs permanents à proximité des lieux de vie de février à décembre 1994 - formation gérée par l'Institut régional de formation études enfance jeunesse (villa Chenevière - 3, rue Charles Lalanc - 25200 Montbéliard)

— BEATEP activités culturelles et vie locale option activités sportives et de loisirs pour l'intégration sociale des personnes en situation de handicap, année civile 1994 - formation gérée par l'Espace régional de réhabilitation par les activités physiques et sportives (132, rue de Belfort - 25042 Besançon cedex)

— BEATEP activités culturelles et d'expression option arts plastiques de septembre 1994 à juin 1995 - formation gérée par la Fédération régionale des maisons des jeunes et de la culture (6, rue de la Poste - 25600 Sochaux) Pour tous renseignements: Direction régionale de la Jeunesse et des sports de Franche-Comté - 27, rue Sancey - 25020 Besançon cedex - tél. 81.41.26.26 - contacts: Mmes Audemard et Huguénin

ENTREPRENDRE

● Croisière côtière en Vendée

La Direction départementale jeunesse et sports de Vendée propose aux 18-30 ans un séjour itinérant sur voiliers de 12 à 13 mètres du 21 août au 1er septembre.

En longeant les côtes vendéennes au départ des Sables d'Olonne, les participants découvriront la navigation et la vie à bord et le temps des escales certains aspects du milieu marin: pêche, ostréiculture, conchyliculture...

Ils seront logés dans des cabines de 2 à 3 places.

Pour participer il est nécessaire de savoir nager et de jouir d'une bonne condition physique.

Coût: 1.900 F

Inscriptions: DDJS Vendée - 53, rue de Verdun - BP 765 - 85020 La Roche-sur-Yon cedex - tél. 51.05.02.92

● Campus européens du patrimoine

Si vous avez un jour rêvé de restaurer un «trullo» en pierre sèche des Pouilles en Italie, une église fortifiée du XIIe siècle dans le Sud Est de la Transylvanie en Roumanie, de participer à l'étude de réhabilitation d'un parc urbain au coeur de Londres, ou bien encore de réaliser l'inventaire architectural d'un village crétois, les campus européens du patrimoine sont pour vous.

Créée à l'initiative de l'association APARE en Provence, sous l'égide de la Direction de l'action culturelle de la CEE, les campus sont chaque année plus nombreux à être organisés sur le territoire communautaire mais aussi en Europe Centrale et Orientale, dans un esprit d'échange et de coopération.

Cet été, 18 sites de grandes qualités sont proposés à tous les bénévoles de plus de 18 ans. Aucune compétence technique particulière n'est exigée sauf pour les campus à «dominante études» ou «intégrant des études».

Ces chantiers nécessitent en effet des compétences particulières de la part des participants et concernent principalement des étudiants en architecture, paysage, aménagement, histoire de l'art et archéologie. Le recrutement s'effectuera sur lettre de motivation détaillée.

La durée des chantiers est de trois semaines. La collectivité d'accueil assure l'hébergement et les repas; seuls sont à votre charge les frais de transport et les droits d'inscription (70 écus, soit 460 F).

La liste complète des chantiers est à consulter au CIJ.

Inscriptions - renseignements: APARE - Campus européens du patrimoine - 41, cours Jean Jaurès - 84000 Avignon - tél. 90.85.36.72



L'Union française des centres de vacances (UFCV) propose une formation au Brevet d'état d'animateur technicien de l'éducation populaire et de la jeunesse (BEATEP) option animateur du tourisme nature (c) photo CEMEA Franche-Comté